

3	Aruba	9	Wereld	10	Economie	12	Sport
Regering: ‘50 procent duurzame energie in 2021’		Myanmar weigert VN-rapporteur Yanghee Lee		Shell in Italië voor rechter in omkopingszaak		Dumoulin en Schippers gekozen tot Sporters van het Jaar	

Melding en preventie

‘Wit Gele Kruis meldt kindermishandeling en -misbruik’

ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis (WKG) registreert gevallen van (vermoedelijke) kindermishandeling en -misbruik en geeft dit door aan de autoriteiten, zo laat directeur Gino Goeloe aan de pers weten. Ook doet de organisatie aan preventie met het programma ‘Stevig Ouderschap’. Hij schaaft zich hiermee bij andere sociale organisaties, die openheid van zaken geven na heftige reacties van de samenleving op de dood van de jonge broers Rishandroh en Roshandrick (Eugene). De sociale afdelingen en organisaties deden dit na een oproep van Sociale Zaken-minister Glenbert Croes (MEP), die met hun input werkt aan een noodplan voor sociale zorg.

“Het WKG werkt al 58 jaar aan de (preventieve) zorg voor kinderen”, zo stelt Goeloe. Vanaf 2008 worden er cijfers bijgehouden door de organisatie over kinderen die mogelijk fysiek of seksueel worden mishandeld. In 2008 werd Cede Aruba benaderd met de vraag een onderzoek te financieren van Helen Guda. In het rapport ‘Con nos ta trata nos futuro’ bleek dat een op de vijftien kinderen op Aruba te maken heeft met mishandeling. Op basis van de conclusies uit dit rapport is gezocht naar preventiemethodieken op Curaçao of Nederland die het WKG zou kunnen toepassen.

Stevig Ouderschap

Het WKG kwam uit op ‘Stevig Ouderschap’, dat door praktisch elke Nederlandse gemeente wordt gebruikt.

‘Stevig Ouderschap is preventieve zorg voor gezinnen met een minder makkelijke start’, zo is op de website van de Nederlandse www.stevigoudersschap.nl te lezen. Het doel is het risico op ernstige opvoedproblemen en kindermishandeling verkleinen door gezinnen met een minder makkelijke start een steuntje in de rug te geven. Dat wordt bereikt met huisbezoeken door een jeugdverpleegkundige, aldus de site.

Score

Bij de geboorte van de baby ontvangen ouders een envelop met een formulier van het WKG, de ingevulde gegevens worden ingevoerd in een systeem dat een score berekent. Bij een hoge score, wat bijvoorbeeld vaak voorkomt bij tienermoeders, aan drugs of alcohol verslaafde ouders of



WKG-directeur Goeloe houdt een envelop met het vragenformulier van ‘Stevig Ouderschap’ omhoog.

werklozen, krijgen de ouders twee jaar begeleiding. Het

programma is in 2011 van start gegaan met financie-

ring van Cede Aruba voor de wijken Dakota en Playa.

Daar was het succesvol, aldus Goeloe.

Contract

Het programma is niet vrijwillig, op het moment dat de ouder de overeenkomst ondertekent is het verplicht en wordt intensief begeleidt. De ouder(s) worden om de drie maanden bezocht, de baby wordt gemonitord en ouders krijgen hulp bij het zoeken naar werk. Bij verslavingen worden de programma’s van Fada en FMAA onder de aandacht gebracht.

Als de adviezen van de WKG-professionals niet worden opgevolgd, of als het programma om welke reden dan ook niet werkt, dan kan de maatregel genomen worden om de kinderen tijdelijk uit huis te plaatsen. “Het programma kent ook successen, mensen die met behulp van het programma hun leven weer op de rails hebben gekregen”, zegt Goeloe. Soms moesten kinderen tijdelijk uit huis geplaatst worden om de ouder te kunnen te helpen. Goeloe vindt het belangrijk dat ouders ondersteuning krijgen. “Eigenlijk zou elke wijk een ‘Stevig Ouderschap’ verpleegkundige moeten hebben”, is zijn wens. Dit is een professional op hbo-niveau die samen met andere collega’s in het veld elke drie maanden langskomt bij gezinnen.

Familie overleden model vraagt hulp minister Zijlstra

LEIDEN/DEN HAAG — Minister Halbe Zijlstra van Buitenlandse Zaken moet de Maleisische overheid verzoeken het lichaam van het overleden fotomodel Ivana Smit vrij te geven en de onderzoeksgegevens te verstrekken.

Deze oproep heeft de familie van het slachtoffer vandaag via hun advocaat gedaan. Smit overleed op 7 december na een val van een balkon in de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur. Zij was die nacht op bezoek bij een Amerikaans echtpaar. De nabestaanden van Smit vertrokken op 8 december naar Maleisië om de toedracht van haar overlijden uit te zoeken, maar volgens hun advocaat bleken ze daar weinig voor elkaar te krijgen. “Inmiddels zijn er bijna twee weken verstreken sinds het overlijden van Ivana, maar haar stoffelijk overschot blijkt nog altijd niet te zijn vrijgegeven.” Volgens de advocaat zijn de omstandigheden waaronder

Smit is overleden uiterst verdacht en is de exacte toedracht van het overlijden onduidelijk. “Wat de rol van het echtpaar bij de dood van Ivana zou zijn geweest is ook nog onbekend. Van een grondig opsporingsonderzoek blijkt geen sprake te zijn geweest.” Er zouden ook hard drugs in haar lichaam zijn aangetroffen, stelt hij. Afgelopen week zijn de nabestaanden teruggevlogen naar Nederland. De hele gang van zaken is voor hen ‘ondraaglijk’, aldus de advocaat. “Zij kunnen niet bevatten dat de Maleisische autoriteiten nog niet tot vrijgave van het lichaam zijn overgegaan.” Volgens hem gaat de familie er ‘volledig aan onderdoor’. Zo is de vader

van het slachtoffer na terugkomst getroffen door een hartinfarct. Het ministerie ‘hoopt dat er snel helderheid komt over wat er is gebeurd’, maar zegt niet méér voor de nabestaanden te kunnen doen. Het onderzoek is aan de Maleisische politie. De Nederlandse ambassade heeft al het mogelijke gedaan om de ouders bij te staan en te bemiddelen tussen hen en de Maleisische autoriteiten, verzekert het ministerie. De zorgen van de ouders zijn aan Maleisië overgebracht.

De ouders willen dat een Nederlandse lijkschouwer zich over het stoffelijk overschot van hun dochter buigt. De ambassade heeft deze patholoog-anatoom aan de Maleisische autoriteiten voorgesteld. Het is nog wachten op toestemming, laat het ministerie weten.

Aangifte in proces om treinkaping bij De Punt

DEN HAAG — Het proces tegen de Staat over de bevrijdingsactie van de gekaapte trein bij De Punt in 1977 krijgt een nieuwe wending. Advocaat Liesbeth Zegveld gaat namens nabestaanden van twee doodgeschoten Zuid-Molukse treinkapers aangifte doen tegen het ministerie van Defensie vanwege de beïnvloeding van getuigen. Defensie wijst de beschuldiging van de hand en advocaat Geert-Jan Knoops, die de mariniers bijstaat, spreekt van ‘complete nonsens’.

Die beïnvloeding blijkt volgens Zegveld uit de ‘ongeloofwaardige verklaringen’ die elf mariniers dit najaar voor de rechtbank in Den Haag aflegden. De advocaat concludeert dat er sprake is van afstemming, om de verhalen over de gebeurtenis op één lijn te krijgen. Zo zeggen alle mariniers niet te hebben gezien wat hun collega’s deden, terwijl dat volgens haar onmogelijk is, vooral omdat er een rolverdeling was en ook in tweetallen werd geopereerd.

Ook wijst ze erop dat de getuigen vooraf de geluidsbanden van de actie beluisterden, die Defensie had overhandigd aan advocaat Knoops. Zo konden ze vooraf bedenken wat ze hierover gingen verklaren. Uiteindelijk herkennen zij geen van allen de geluiden en weken hun verklaringen af van hetgeen op de banden is te horen. De banden werden heimelijk opgenomen voor trainingsdoeleinden en zijn pas recent ontdekt. Zegveld had in september

al geëist dat Defensie de banden terughaalde bij Knoops, maar omdat alle mariniers deze al hadden gehoord, was dat overbodig. Volgens Defensie was het beluisteren wel toegestaan, omdat Zegveld zelf transcripties ervan met media had gedeeld. De rechtbank zal zich nog uitspreken over het verzoek.

De nabestaanden van Max Papilaja en Hansina Uktoleja denken dat ze onrechtmatig zijn geëxecuteerd, omdat ze al gewond en weerloos waren. Dat laatste bleek uit autopsierapporten die de Staat al die tijd had achtergehouden. Het van dichtbij doodschieten, wat enkele mariniers toegegeven hebben, was daarom in hun ogen in strijd met het Europees Verdrag voor de Rechten

van de Mens (EVRM). Ook de geweldsinstructie is cruciaal. Die hield in dat als de ‘terroristen’ zich zichtbaar zouden overgeven, zij moesten worden aangehouden. Maar volgens Zegveld was niet duidelijk wat zij met gewonde kapers moesten doen die zich niet meer konden overgeven. Uit een mondelinge instructie maakten de mariniers op dat zij de kapers mochten uitschakelen. Dat betekent voor een marinier: schieten op de romp, zeiden ze voor de rechtbank. Volgens Zegveld is duidelijk dat de geweldsinstructie daarmee in strijd was met het EVRM. Maar volgens Defensie is er ‘absoluut geen bewijs’ voor onrechtmatigheid.

De rechtbank gaat nu bepalen hoe de procedure verdergaat.

Veel politie op straat in Catalonië

BARCELONA — De Spaanse overheid treft strenge veiligheidsmaatregelen voor de parlementsverkiezingen in Catalonië. De Catalanen gaan morgen naar de stembus. Ongeveer 15.000 politiemensen zijn dan op straat om de gang van zaken te controleren.

De verkiezing werd eind oktober door de regering in Madrid uitgeschreven. De Catalaanse regering hield op 1 oktober een referen-

dum waarin de bevolking zich over onafhankelijkheid van Spanje kon uitspreken. Dat gebeurde ondanks een verbod van de rechter. Pre-

mier Rajoy zette vervolgens de regering van Catalonië aan de kant en schortte de autonome status voorlopig op. Er staan morgen 2702 stembussen in Catalonië. De verkiezingen zijn omgeven door voorzorgsmaatregelen om bijvoorbeeld cyberaanvallen en andere sabotageacties te voorkomen.

IS-sympathisant tot 28 jaar cel veroordeeld

BOSTON — Een Amerikaanse rechter heeft IS-sympathisant David Wright uit Massachusetts veroordeeld tot 28 jaar gevangenisstraf wegens samenwerking met islamitische terroristen. De 28-jarige man zou een rol hebben gespeeld bij de voorbereiding van een aanval op de politie in 2015.

Hij beraamde tevens de ontvoering van Pamela Geller. Deze blogger had een tekenwedstrijd georganiseerd met de profeet Mohammed als onderwerp. Wright zou

met zijn oom Usamaah Rahim en een vriend naar New York gaan om dat doodvonnis te voltrekken.

Het plan ging niet door om-

dat Rahim zijn geduld verloor en zijn kompanen liet weten dat hij dichter bij huis veiligheidsfunctionarissen om het leven wilde brengen. De politie luisterde dat gesprek af. Toen agenten Rahim op een parkeerterrein wilden aanhouden trok deze een mes. Hij werd doodgeschoten. Wright, die spijt betuigde en zei dat hij niets heeft met

IS, werd in oktober schuldig bevonden aan vijf criminele feiten. De openbaar aanklager eiste levenslang. Geller drong daar gisteren ook op aan.

“Voor mij eindigt dit nooit, dus voor hem zou er ook geen eind aan moeten komen. Als hij vrijkomt, zijn mijn familie en ik opnieuw in gevaar.”

Grieprik weer beschikbaar

Jaarlijkse vaccinecampagne van start



ORANJESTAD — De jaarlijkse inentingscampagne tegen griep is afgelopen week van start gegaan. Directie Volksgezondheid (DVG) start deze campagne normaal gesproken in oktober, maar toen was het vaccin tegen influenza – ofwel griep – nog niet op Aruba aangekomen. Dienst Besmettelijke Ziektes, die onder DVG valt, heeft het vaccin nu wel binnen en is met de inentingen begonnen in diverse wijken.

Volgens John Henriquez, verpleger bij Dienst Besmettelijke Ziektes (DBZ) begon de jaarlijkse vaccinecampagne afgelopen vrijdag bij het kantoor van DBZ, mensen konden die dag al hun grieprik halen. Deze week is men



de wijken ingegaan om zo de bevolking beter van dienst te kunnen zijn. Maandag konden mensen naar MFA

Noord. Veel ouderen, maar ook andere mensen die onder de risicogroepen vallen, hebben hiervan gebruik gemaakt.



Gisteren was MFA Paradera aan de beurt en vandaag de wijk Savaneta. Burgers konden bij MFA Savaneta terecht om hun grieprik op te halen. Donderdag is de laatste mogelijkheid voor vaccineren bij Imsan in San Nicolas. Hierna kan men langs gaan bij Directie Volksgezondheid, afdeling van DBZ tijdens kantooruren. Op eerste en tweede kerstdag zijn ze gesloten.

Oproep
DBZ doet een oproep aan mensen die in de risicogroep vallen om naar hun huisarts te gaan voor een recept voor de grieprik. “60-plussers kunnen met een geldige AZV-pas langs de huisarts gaan en komen dan vanzelfsprekend in aanmerking voor een recept”, legt hij uit. De oproep geldt ook voor kleine kinderen, ook baby’s

vanaf 6 maanden tot 35 maanden kunnen een grieprik krijgen. “In dat geval wordt de dosis gehalveerd”, zegt hij. Het is ook voor kleine kinderen van belang aangezien ze sneller griep kunnen krijgen op crèches en kinderopvangcentra, aldus Henriquez.

Risicogroep
Tot de risicogroep behoren

kinderen tussen de 0 en 4 jaar, 60-plussers, zwangere vrouwen en mensen met een chronische ziekte. Deze mensen wordt dan ook aangeraden om zich te laten vaccineren. De grieprik verkleint de kans op griep. Mensen die niet tot de risicogroep behoren, maar wel willen worden gevaccineerd, kunnen een inenting krijgen voor 20 florin.

Universiteit van Aruba: Dialoog kindermishandeling en -verwaarlozing

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de tragische dood van Rishandroh en Roshandrick organiseerde de Universiteit van Aruba (UA) op dinsdag 12 december een lezing over kindermishandeling en -verwaarlozing in de Aula van de universiteit. De organisatie wil actief naar een manier zoeken waarbij alle betrokken professionals efficiënt samenwerken om zo kindermishandeling en -verwaarlozing in de toekomst te voorkomen.

Universitair docent burgerlijk recht en in het bijzonder de Arubaanse familie, Miranda Gielen, presenteerde het evenement samen met universitair hoofddocent strafrecht en strafprocesrecht, Ruth Bonnevalle. De

lezing begon met een inleiding door UA-rector, Glenn Thode. Hij kondigde aan dat de UA ook een belangrijke rol heeft om ervoor te zorgen dat een academisch debat over dit soort kwesties kan plaatsvinden. Daarna gaven

drie sprekers hun visie op kindermishandeling vanuit een sociaal, gezondheids- en juridisch perspectief. De eerste spreker was Enid de Kort, therapeut bij Sociale Zaken op de afdeling Life & Family. De tweede spreker was Louise Rafael-Croes, die kinderarts is bij Horacio Oduber Hospital. De derde spreker was Frans van Deutekom, advocaat-generaal bij het Arubaanse parket.

Dialoog
De avond ging verder met een dialoog tussen de spre-

kers en het publiek, die werd gemodereerd door initiatiefnemer Eric Mijts. Er werden professionals vanuit verschillende domeinen van de kinderscherming bij elkaar gebracht, om zo een kruisbestuiving van ideeën en relevante aanbevelingen voor preventie te formuleren, de incidentie te verminderen en de mensenrechten en het welzijn van onze kinderen te bevorderen. Aan het einde van de avond nam iedereen deel aan een moment van herdenking door te luisteren naar een

gedicht, dat Journey Tromp, student van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, aan de aanwezigen voorlas. Meer dan 70 professionals uit verschillende organisaties, waaronder Onderwijsminis-

ter Rudy Lampe en andere parlementsleden, namen deel aan het evenement. De sprekers stelden vragen wat zorgde voor interactiviteit. De dialoog ging zelfs na afloop van het evenement nog

door op de binnenplaats van de universiteit, laat de UA weten. De Universiteit van Aruba zegt uit te kijken naar toekomstige samenwerkingen met alle betrokken personen.



De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning voor het perceel L.G. Smith Boulevard 150, Lokaal B, 1F-1 ingaande 21 december 2017 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen heeft recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.



December 22, 2017: habri te cu 11:30am.

December 29, 2017: sera pa inventario.

Januari 2, 2018: Sera.



*Bon Pasco
y feliz 2018*

COMBATI BUSCA BO VACUNA GRIEP		
Fecha	Localidad	Orario
15 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Malesanan Contagioso	8:00 am - 12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm
18 december 2017	MFA NOORD	9:00 am - 11:00 am
19 december 2017	MFA PARADERA	9:00 am - 11:00 am
20 december 2017	MFA SAVANETA	9:00 am - 11:00 am
21 december 2017	IMSAN SAN-NICOLAAS	9:00 am - 11:00 am
22 december 2017	Departamento di Salud Publico Seccion di Malesanan Contagioso	8:00 am - 12:00 pm 1:00 pm - 3:00 pm
PA MAS INFORMACION TUMA CONTACTO CU DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO NA 5224200		

ANTIEK-ZAKEN
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert rd 4A
Open **MAANDAG** –
ZATERDAG VAN 9am
tot 1pm Of altijd
open op afspraak Bel
of whatsapp Nancy
Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic


Bezoek onze website
www.amigoe.com



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Available at The Wine Room

For more information, call
7370019



FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Kortgeding ‘Speed’ – Ady Thijsen

Rechter vraagt of artikel reglement van orde sanctie ook dekt

ORANJESTAD — Tijdens het kort geding tussen 24ora.com-reporter Nelson ‘Speed’ Andrade en Statenvoorzitter Ady Thijsen over toegangsontzegging van drie maanden onderbrak de rechter het pleidooi van de advocaat van Thijsen. Gevraagd werd wat de basis was voor het ontzeggen van toegang aan de journalist tot de Staten.

Andrade had het kort geding aangespannen nadat Thijsen, na beraad met het seniorenconvent van de Staten, hem een toegangsverbod van drie maanden tot het Statengebouw had opgelegd. De reporter van 24ora.com werd vertegenwoordigd door advocaat David Kock. Nancy Gravenstein vertegenwoordigde de Statenvoorzitter. Kock opende zijn pleidooi met de stelling dat een onafhankelijke pers net zo belangrijk is als bijvoorbeeld een onafhankelijk gerechtelijke macht. Al meteen opende de raadsman naar het in 2004 gehouden kort geding op Curaçao tussen de *Amigoe* en de toenmalige premier Godett, in verband met het ontzeggen van toegang tot het Bestuurskantoor aan een journalist. In dat kort geding stelde het Gerecht de *Amigoe* in het gelijk. Kock verklaarde dat het besluit van Statenvoorzitter Thijsen doet denken aan belemmeringen van de pers in landen als Venezuela.

Voorzittersstoel

Andrade zou volgens zijn advocaat via de normale weg zijn binnengekomen in het parlementgebouw. Daar maakte hij opnames voor een nieuwsitem, gezeten op de stoel van Statenvoorzitter in de vergaderzaal. Volgens Kock had voorheen niemand, ook niet het personeel van de

Staten, een probleem hiervan gemaakt. Op 5 december stuurt Thijsen een brief naar 24ora.com waarin volgens Kock nieuwe huisregels werden aangekondigd. Bovendien staat in de brief dat niet op prijs wordt gesteld dat gebruik werd gemaakt van de voorzittersstoel. Na het ontvangen van de brief reageert Andrade in zijn radioprogramma. Hij noemt de Staten ‘het huis van het volk’ en vraagt aldus Kock aan de Statenvoorzitter om zijn besluit te herzien. De rechter reageert op deze stelling lacherig dat Andrade inderdaad zijn ongezouten mening had gegeven. Kock zegt dat hierna wat Andrade betrof de kous af was.

Drie maanden

Na de uitzending stuurde Thijsen opnieuw een brief, waarin hij aangaf dat vanwege Andrade’s persoonlijke aanval in zijn radioprogramma op zowel de Statenvoorzitter als Statenlid Ricardo Croes (RED) het seniorenconvent heeft besloten om ‘Speed’ Andrade drie maanden lang de toegang te ontzeggen. Kock stelt dat Thijsen als politieke en publieke figuur de uitlatingen had moeten accepteren. Journalisten hebben immers als recht en taak waar nodig om te provoceren en als luis in de pels van de macht te fungeren. De sanctie die



Thijsen had opgelegd ging was volgens Kock onterecht aangezien het de nieuwe regels feitelijk voorafging. Andrade had volgens zijn advocaat geen regels overtreden en geen orde verstoord. Bovendien staat in het reglement van orde niet dat een Statenvoorzitter een sanctie mag opleggen voor uitlatingen die feitelijk buiten de Staten waren gemaakt. Heeft Thijsen een probleem met wat Speed heeft gezegd, dan kan hij een civiele zaak tegen hem starten. Nu is Andrade door het besluit niet alleen als lid van de pers gediscrimineerd, maar loopt hij ook reputatieschade op en inkomen mis omdat hij persconferenties in

het Statengebouw niet kan bijwonen, aldus Kock.

Geen nieuwe regels

In haar betoog stelt advocaat Gravenstein dat Andrade huishoudelijke regels had geschonden. Hij had zich bijvoorbeeld bij aankomst niet aangemeld bij de beveiliging en geen reden gegeven voor zijn bezoek. Er is een verklaring van een beveiliging die aangeeft dat hij Andrade op gegeven moment plots op de trap tegenkwam. Het kon dus niet anders dan dat hij via een andere weg dan de voordeur naar binnen was gekomen. Later zou advocaat Kock hierop aangeven dat Andrade door Statenlid Rocco Tjon (MEP) was bin-

nengelaten. Er is absoluut geen sprake van nieuwe regels. Andrade en daarna andere leden van de pers werden schriftelijk op de al bestaande huisregels attent gemaakt. In de eerste brief werd Speed ook geen sanctie opgelegd. Zijn medium werd slechts gevraagd om medewerking. Toch zei Andrade in zijn programma dat hem de toegang al werd ontzegd. Het tijdelijke toegangsverbod was uiteindelijk niet naar aanleiding van het nieuwsitem of dat Andrade zich niet aan de huisregels had gehouden, maar als reactie op zijn uitlatingen op de radio. Hij had namelijk in niet mis te verstane termen aangegeven dat hij zich niet aan de

regels gaat houden en dat hij wanneer hij maar wil het Statengebouw kan binnengaan. Andrade mist volgens Gravenstein geen inkomen aangezien de persconferenties van de partijen in de partijhuizen plaatsvinden en niet in de Staten. Reputatieschade doet hij zichzelf aan door zijn verhitte en tegendraadse uitlatingen. Bovendien zijn zijn uitlatingen gevaarlijk in de zin van dat luisteraars ook het idee krijgen dat zij zich niet aan de regels hoeven te houden in de vergaderzaal van de Staten. “Persvrijheid mag niet ontaarden in pestvrijheid”, aldus Gravenstein, citerend uit het vonnis van datzelfde kort geding in Curaçao uit 2004.

Artikel 82

Volgens Gravenstein is het besluit gebaseerd op artikel 82 van het reglement van orde. Hierin staat dat de voorzitter de bevoegdheid heeft om bezoekers uit de vergaderzaal te verwijderen en de toegang te ontzeggen wanneer zij wangedrag vertonen. Hierop onderbreekt de rechter het pleidooi van Gravenstein en vraagt hij hoe dat artikel langdurige toegangsontzegging verantwoordt. Gravenstein wijst op de bevoegdheid van de Statenvoorzitter maar dat is voor de rechter niet genoeg. Uiteindelijk stelt Thijsen zelf dat hij als Statenvoorzitter ‘iets moet doen’ wanneer een bedreiging wordt geuit. Uiteindelijk stelt de rechter dat het Thijsen kennelijk gaat om het feit dat iemand op zijn stoel was gaan zitten. Vandaag is de uitspraak.

IN HET KORT

Achterom

Een bestuurder knalde in de nacht van vrijdag op zaterdag achterop een andere bestuurder in de Kamerlingh Onnesstraat ter hoogte van Acero. Na de aanrijding reed degene die achterop aangevaren werd door. De andere chauffeur bleef stilstaan op de rijbaan en bleek dronken te zijn toen de politie ter plekke kwam. Die hoorden dat de man met een dikke tong sprak en roken een alcohollucht om hem heen. De bestuurder verklaarde niet gewond te zijn, waarop hij werd aangehouden en naar het politiebureau werd gebracht. De oorzaak zou zijn dat de dronken bestuurder niet op kon stoppen en achterop zijn voorganger reed.

No shame

Een man parkeerde zijn witte auto op de parkeerplaats van de Arubabank in de binnenstad en stak een joint op. De politie zag de man in de auto zitten met zijn hand uit het raam met daarin een joint. De man werd aangehouden waarbij de politie een zakje op marihuana lijkende kruiden aantrof in zijn schoudertas. De verdachte werd naar het politiebureau gebracht voor onderzoek en verhoor.

Sleutels kwijt

Onbekenden braken een auto open die geparkeerd stond bij Cas Casuela in de nacht van vrijdag op zaterdag. De eigenaar liet de auto op slot en intact achter maar zag bij terugkomst dat zijn rechterachterruit ingeslagen was. Hij besloot toch naar huis te rijden en daar aangekomen kwam hij er achter dat zijn huissleutels en de sleutels van zijn moeder niet langer in de auto lagen. Er ontbrak ook een zwarte gereedschapskist van zijn werk.

‘Onafhankelijke electorale organisaties centraal’

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van het Hoofdstembureau van Aruba namen deel aan de eerste electorale conferentie van het Koninkrijk die eind november op Curaçao werd gehouden. Een punt dat veel aandacht kreeg was de ‘onafhankelijke electorale organisatie’. Deze is van vitaal belang voor vrije en eerlijke verkiezingen. Dit staat vermeld in de slotverklaring van die electorale conferentie. Ook het Curaçaose Hoofdstembureau, de Nederlandse Kiesraad en het Centrale Stembureau van St. Maarten waren aanwezig.

De conferentie werd gehouden op 28 en 29 november. Het was een werkconferentie

met als doel de verschillende partijen kennis met elkaar te laten maken, om weder-

zijdse ervaringen met elkaar te delen, waarbij de onafhankelijke positie van de electorale organisatie een bijzonder punt van aandacht was. Onderwerpen die tijdens het tweedaagse congres ook aan bod kwamen, waren onder meer de kwaliteit van het kiezersregister, verslaggeving en transparantie, openbare orde, financiën van politieke partijen, educatie en voorlichting, digitalisering van onderdelen van het elec-

toraal proces, adviesfunctie electorale organisatie van processen en geschillenbeslechting. De partijen hebben de wens uitgesproken om de onderlinge contacten in de toekomst in stand te houden, verder uit te bouwen en tevens om kennis en deskundigheid met elkaar te delen. In dit verband is afgesproken dat de organisaties periodiek met elkaar om de tafel zullen zitten.

Ouderenplatform in gesprek met premier



ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en Minister van Sociale Zaken Glenbert Croes (MEP) hebben gisteren samen met een kerngroep voor 60-plussers ‘Grupo Nucleo 60+’ gesproken over de zorgen en aandachtspunten van deze bevolkingsgroep.

‘Grupo Nucleo 60+’ is een ouderenplatform dat 26 verschillende ouderengroepen – onderverdeeld in wijken – vertegenwoordigt. Deze groep maakt zich zorgen over verschillende za-

ken waaronder de huidige economische situatie van het land, de AZV-premie en de zorg, veiligheid en wetgeving, maar ook belastingen en onderwijs. Een groot deel hiervan heeft

ook gevolgen voor deze ouderen en beïnvloedt de leefbaarheid van 60-plussers. Volgens de premier is een van de prioriteiten van de nieuwe regering de ouderenzorg verbeteren en hiermee ook de leefbaarheid van ouderen op het eiland. “Hun inzet en bijdrage om ons land verder op te bouwen zal niet voor niks zijn geweest”, verzekert Wever-Croes.

Regering: ‘50 procent duurzame energie in 2021’

ORANJESTAD — De helft van onze energie moet in 2021 op duurzame wijze opgewekt kunnen worden, stelt de nieuwe regering. De vorige (AVP-) regering had nog als doelstelling om tegen die tijd voor 100 procent over te zijn op duurzame energie. Op dit moment wordt zo’n 15 procent duurzame energie opgewekt, grotendeels door de windturbines. Extra windenergie, maar vooral veel zonne-energie moet leiden naar die 50 procent, zo laat de coalitieregering weten in een schrijven aan de pers.

men in grote lijn overeen wat de huidige regering van plan is, zo laat de overheid weten. De regering en WEB willen samenwerken om tot een daadwerkelijk duurzame energieopwekking te komen voor Aruba. De 15-16 procent duurzame energie is momenteel vooral afkomstig van de windturbines bij Vader Piet en dit is de laatste acht jaar niet echt veranderd, stelt de nieuwe

regering. Door de hoeveelheid windturbines iets uit te breiden zoals WEB wil, kan het percentage duurzame energie iets omhoog. Maar om tot de gewenste 50 procent te komen, kijkt de regering vooral naar de uitbreiding van zonne-energie. De kosten voor het produceren van zonne-energie zijn steeds meer gedaald en hier kan Aruba van profiteren, vindt de premier. WEB

wil graag bijdragen aan de duurzame doelstellingen door meer zonnepaneelparken aan te leggen. Ook wil WEB minder ‘Heavy Fuel Oil’ (HFO) gebruiken. De brandstof die gebruikt wordt om de dieselturbines aan te drijven en zo elektriciteit op te wekken, is niet alleen vervuילend maar ook nog eens duur. Door over te schakelen op gas kunnen zowel de kosten als de vervuiling omlaag.



Premier Evelyn Wever-Croes, die ook minister is van Energie, en minister van Transport, Communicatie en Primaire sector Chris Romero (MEP) brachten vorige week donderdag een bezoek aan het Water- en Energiebedrijf (WEB). Daar woonden ze een presentatie bij van de directie over de plannen die WEB heeft tot 2021 om tot de ontwikkeling van duurzame energie te komen. Veel aspecten in dit plan ko-

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

MAKE YOUR HOLIDAY RESERVATIONS NOW

SPECIAL CHRISTMAS MENU AVAILABLE UPON REQUEST

Phone: +297 586 9949
Mobile: +297 592 0743
General: info@amusearuba.com
Reservation: reservation@amusearuba.com

Bucutiweg #50, Oranjestad, Aruba
Behind the Aruba Airport

Kerstlunch voor Sonrisa



ORANJESTAD — Vrijwilligers van Rotary Club en Rotaract Club organiseerden dit jaar voor de vierde keer een kerstlunch voor verstandelijk gehandicapten bij activiteitscentrum van Sonrisa in Pavia op 9 december. Alles werd mooi versierd, een Aguinaldo muziekgroep 'Flor di Pasco' trad op en er werd gezongen en gedanst. De gasten en het personeel ontvingen allemaal een kerstmand en een geschenk.



Kerstman op bezoek bij Bibito Pin



ORANJESTAD — Leerlingen van dagverblijf Bibito Pin die kerst vierden, kregen een onverwacht bezoek van de kerstman die verschillende cadeautjes en een donatie meebracht van Riu Palace Antillas. De leerlingen namen hun geschenken een voor een in ontvangst van de kerstman, wat veel blij gezichten opleverde. Het team van het dagverblijf, waar verstandelijk gehandicapte kinderen in verschillende leeftijden elke dag komen, was erg blij met de donatie.

Kiwanis 'Dinner with the kids'

ORANJESTAD — Vrijwilligers van Kiwanis Circle K van de Universiteit van Aruba (UA) organiseerden een kerstdiner voor 80 kinderen in Teresita Center San Nicolas op 8 december. Er traden verschillende artiesten op om de kinderen te vermaken en ze konden genieten van kerstlekkernijen. Het jaarlijks terugkerende evenement wordt elk jaar groter, zo laat de organisatie weten via een schrijven aan de pers.



Last Minute
LOANS

11.5%
di interes
efectivo p.a.

LOCK BO DEAL ONLINE

PA TEMPO LIMITA

Shop. Drecha Bo Cas. Comparti.

Bo ta cla pa fin di aña? Logra bo meta nan prome cu aña caba cu Last Minute Loans di CMB.



PRESTAMONAN PERSONAL

Prestamo personal te cu 35,000.00 florin pa logra bo metanan prome cu Fin di aña!



LOCK BO DEAL ONLINE

Aplica online lock bo deal y ricibi interes efectivo di 11.5% p.a. Como cliente fiel y cu bon record di pago por disfruta di aprobacion garantisa pa nos Last Minute Loans.

Chat cu nos y aplica online awe mes
riba **cmb.loans**

Bo banco **amigo**

cmbnv.com [f cmbnews](https://www.facebook.com/cmbnews) [@cmbnv](https://www.instagram.com/cmbnv) [bobaamigo](https://www.youtube.com/channel/UCbobaamigo)

Presta responsabel. E promocion aki ta valido te cu 31 di december, 2017. Prestamo personal "Last Minute Loans" tin un interes efectivo di 11.50% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 35,000.00 florin. Despues di campana interes efectivo lo bai bek na 16.50% p.a. Clientenan mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 3% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin, si acaso e prestamo ta surpasa un termino di pago di 24 luna, e seguro di riesgo lo ta 4% di e suma di prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

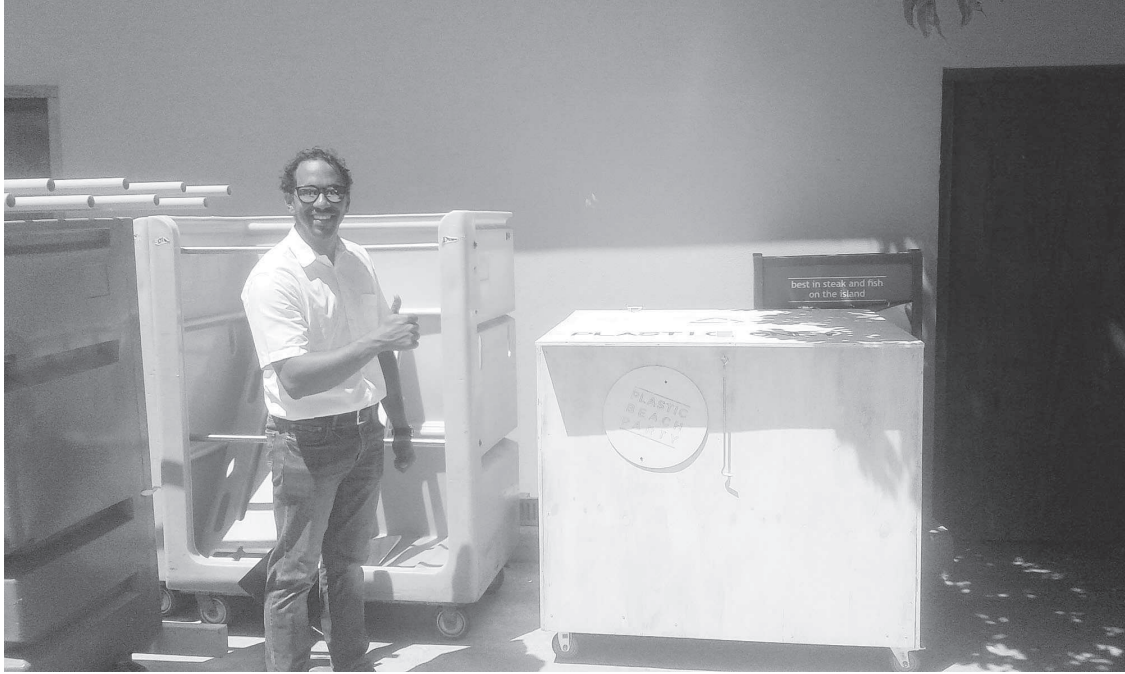
Proefproject recyclen met Divi Resorts Plastic Beach Party

ORANJESTAD — Plastic Beach Party, een lokale ‘groene’ onderneming, lanceerde een initiatief in samenwerking met Divi Resorts waarbij plastic afval wordt gesorteerd, opgehaald en lokaal wordt hergebruikt. Een proefproject met de eerste plastic recycling-dienstverlening op Aruba is de afgelopen maanden, naar eigen zeggen, succesvol uitgevoerd en wordt nu uitgebreid.

Gedurende de eerste project-fase haalde Plastic Beach Party 108 kilo plastic afval op bij twee hotels van Divi Resorts. Het afval werd verwerkt tot plastic grondstof dat gebruikt werd voor verscheidene nieuwe plastic producten. “Het succes van het proefproject geeft aan dat we op grotere schaal resultaten kunnen boeken. We kunnen nu gaan denken over het verwerken van al het plastic afval op het eiland en hoe we dit kunnen verwerken tot duurzame lokale producten”, zegt Christie Mettes, medeoprichter van Plastic Beach Party.

Hergebruiken

De onderneming reinigt en versnipperd het plastic afval en gebruikt het als grondstof voor nieuwe producten. Deze nieuwe producten worden gemaakt in een aantal recyclingmachines die gebouwd zijn met hulp van vrijwilligers. De ontwerpen voor deze machines zijn publiekelijk beschikbaar op internet. “Onze producten, gemaakt van gerecycled plastic, dragen ertoe bij dat we de plastic afvalberg verkleinen. We maken bijvoorbeeld duurzame drinkbekers en afvalbakken, maar ook producten die de waarde van plastic als materiaal aangeven zoals trofeeën, sleutelhangers, ju-



welen en decoratieve tegels.” De mogelijkheden zijn vrijwel ongelimiteerd dankzij digitale verwerking en publiekelijk beschikbare ‘hardware’, voegt ze eraan toe.

Afvalberg

Na het eerste succesvolle project, richt Plastic Beach Party zich met zijn recycling-diensten op andere hotels en huishoudens op Aruba. Oprichters Mettes, Tony Sebold en Joost Saris willen van Plastic Beach Party een onderneming maken die commercieel succesvol is, maar hun motivatie was in eerste instantie een positieve bijdrage te leveren aan milieu en de lokale gemeenschap. Aruba importeert ongeveer 6000 ton plastic (cijfers van 2015, bron: UN Comtrade) waarvan naar schatting de helft wordt gebruikt door de toerismebranche. Momenteel wordt Aruba’s afval grotendeels gedumpt op vuilstortplaats Parkietenbos aan de kust. Aangezien er geen barrières rondom de vuilstortplaats zijn geplaatst en afval regelmatig verbrand wordt, kunnen verbrande en

vervuilende materialen gemakkelijk in de nabijgelegen mangrovebossen, koraalriffen, lucht en zee terecht-komen. Zonder milieuvorschriften of milieumetingen is de schade door deze stoffen onbekend.

Mindset

“Plastic afval is een van de grootste bedreigingen voor onze oceanen – in de wereld, in het Caribisch gebied, maar ook rondom Aruba”, legt Mettes uit. “We zijn afhankelijk van onze toerismesector, van onze prachtige stranden en mooie maritieme omgeving. We moeten ophouden met de cyclus van eindeloze plastic consumptie en zorgeloos weggoien als we ons bekommeren om ons eiland. We moeten anders naar plastic gaan kijken; we moeten het als waardevol materiaal beschouwen en het efficiënt en duurzaam gebruiken.”

Duurzaam toerisme

Het was voor Plastic Beach Party vanzelfsprekend om samen te werken met Divi Resorts, volgens hen een

lokale leider in duurzaam toerisme met zijn gebruik van zonne-energie, recyclen van afvalwater, herbruikbare drinkbekers, ban op plastic rietjes, en deelname aan verschillende milieukwaliteitsprogramma’s. “We zijn trots het eerste hotel op Aruba te zijn dat aan plastic recycling doet. Dit is een belangrijke investering in de stranden en toerismesector van Aruba. We hopen dat vele hotels en resorts zullen volgen”, zegt Javier St. Jago, energiemanager bij Divi Resorts.

Op 21 december doet Plastic Beach Party mee aan het Cadushi Festival en het biedt ook plastic recyclingdiensten aan carnavalsclubs en kaveels gedurende de carnavals-optochten. U kunt het team van Plastic Beach Party per email bereiken op recycle@plasticbeachparty.com of via WhatsApp op 630-2475.

Plastic Beach Party komt voort uit Brenchie’s Lab, met steun van de Academy of Fine Arts and Design of Aruba en Bank Giro Loterij Fonds.

Tijdschrift ‘Kiniki’ voor jong en oud



SAN NICOLAS — Tijdens een kerstbezoek van mavoschool Filomena College aan het ouderentehuis Saba San Nicolas en Huize Maristella heeft de redacteur van het ‘Kiniki’ tijdschrift, Addonsito Croes, de nieuwste editie van Kiniki overhandigd aan de directeurs van de tehuizen. Volgens Croes is het tijdschrift erg geliefd bij jong en oud, daarom is er voor gekozen om een stapel bij het ouderentehuis af te leveren. “Ze waren er erg blij mee”, zegt hij.

Openingstijden keuringslokaal DTI

ORANJESTAD — Dienst Technische Inspectie (DTI) laat weten dat het bedrijf geopend is voor keuringen tot en met donderdag 28 decem-

ber. Tussen 18 en 28 december kunnen auto’s gekeurd worden zonder afspraak. Er kunnen wel alvast keurafspraken voor het nieuwe

jaar gemaakt worden. Op 22 december is DTI tot 12.00 uur geopend, op 25 en 26 december is de overheidsdienst gesloten.

Fontana Arubana

Kunstenaar Wouter van Romondt exposeert

ORANJESTAD — Kunstenaar Wouter van Romondt toont een aantal van zijn schilderijen, tekeningen en beschilderde borden tijdens zijn expositie ‘Fontana Arubana’ in het kantoor van Deloitte aan de Avenida Milio Croes 60. De expositie wordt geopend op vrijdagmiddag 22 december om 16.00 uur en wordt ingeleid door kunstenaar en oud-leerling van Romondt, Stan Kuiperi.

Wouter van Romondt ging na zijn HBS-opleiding op Colegio Arubano naar Nederland waar hij in vijf jaar zijn MO Teken behaalde en werd tekendocent op Colegio Arubano en later op de Pedagogische Academie IPA. In deze periode begon hij met schilderen en hij kreeg inspiratie voor zijn werk door het indiaanse verleden van het eiland en de tekens die de oudste bewoners achterlieten. Hij exposeerde zijn werken onder andere op Aruba, Curaçao, Suriname, de Verenigde Staten en op de Biënnale van São Paulo.

Na tien jaar besloot hij naar Nederland te gaan waar hij nu woont en werkt in Limburg, op een vakwerkboerderij met atelier in de heuvels van het Geuldal. Door de vele reizen die hij vanaf die tijd maakte, zijn de



thema’s van zijn kleurrijke werken, naar eigen zeggen, nog meer verrijkt.

Tijdens plannen voor een bezoek aan Aruba, ontstond het idee om hier te schilderen en een kleine expositie te houden, met toevoeging van beschilderd keramiek en een aantal recente aquarellen en pentekeningen. De werken hebben als thema het eiland Aruba.

Nieuw recreatiecentrum

Speeltuin Centro di Bario Ayo



ORANJESTAD — Centro di Bario Ayo opende op 10 december een nieuwe speeltuin met een officiële openingsceremonie gevolgd door een kerstmarkt met verschillende optredens en andere activiteiten voor familie en vrienden. De speeltuin was het initiatief van een groep jeugdvrijwilligers voor het project FERIA Sociaal 2017 Bario Edition van Cede Aruba.

“Centro di Bario Ayo bestaat ondertussen al meer dan vijftientig jaar en het doel van de nieuwe speeltuin



terecht kunnen”, legt president Jason Kelly desgevraagd aan de Amigoe uit.

“Zowel jong als oud is welkom en iedereen kan gebruik maken van de gratis wifi-service. Dat is handig om bijvoorbeeld informatie op te zoeken en kinderen zo ook de kans te geven na schooltijd hun huiswerk te komen

maken in het centrum.” Het recreatiecentrum kan ook afgehuurd worden voor privé-feestjes. Voor meer informatie hierover kunt u bellen naar 566-2728.

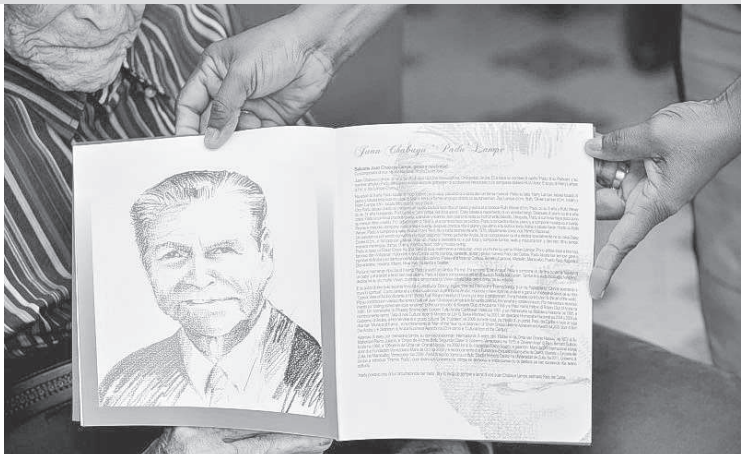
WEB Aruba doneerde de speeltuin aan het buurtcentrum. Centro di Bario Ayo opende in september ook al een nieuw voetbalveld.

Boek met nationale symbolen overhandigd



ORANJESTAD — Post Aruba heeft tijdens een bezoek op maandag bij Juan Chabaya ‘Padu del Caribe’ Lampe een boek overhandigd met de nationale symbolen van Aruba. Vivian Alberto, manager Filatelie legt uit dat dit boek de tweede

stap is. Eerder kwam een boek uit over tien jaar status aparte. In deze volgende editie gaat men in op de Nationale Symbolen van ons eiland. Zo staan er in het boek het decreet afgebeeld, de vlag en het volkslied en verschillende personen die



veel betekend hebben voor de geschiedenis van Aruba zoals Hubert (Lio) Booi, Rufino Inocencio Wever en dus ook Padu.

Het ‘Buki Conmemorativo di Simbolo Nacional di Aruba’

is inclusief postzegels en een souvenirsheet van Arubaanse symbolen. Het is al een paar maanden op de markt in beperkte oplage en verkrijgbaar bij het postkantoor in de talen Papiaments, Nederlands en Engels.

Shop & win Geniet van winkelen bij Renaissance Mall tijdens kerstperiode

ORANJESTAD — Met de ‘Shop & Win’-campagne van de Renaissance Mall maak je nu kans op een volledig verzorgde reis naar New York City, een weekendverblijf in het Renaissance Aruba Resort & Casino en andere leuke prijzen. Bij elke aankoop van 50 florin ontvangen klanten tussen 16 en 31 december een coupon waarmee ze meedingen naar de fantastische eindejaarsprijzen.

Ook in 2017 was Renaissance Mall ‘the place to be’ voor het grootste merkaanbod op Aruba. En 2018 zal niet anders zijn. Het is geen geheim dat de Arubaan van superieure merken houdt. Verven jezelf daarom dus extra met de kerst! Renaissance Mall biedt de liefhebber een variatie van de meest bekende merken zoals Louis Vuitton, Gucci, Rolex, Prada, Dolce & Gabbana, Cartier, Chopard, Carolina Herrera en nog veel meer.

Win prijzen!

Hoe doe je mee met de ‘Shop & Win’ campagne? Simpel: lever je aankoopbon in bij de promo booth in de Renaissance Mall en wissel deze in voor een coupon. Vervolgens zullen de winnaars op 3 januari bekend worden gemaakt.

Zij maken kans op verschillende aantrekkelijke prijzen, waaronder een diner voor twee personen bij L.G. Smith’s Steak & Chophouse, lunch voor twee personen bij het Aquarius Restaurant, diner voor twee bij Fresco Restaurant, een Royal Romance behandeling bij Okeanos Spa, een cadeaubon van 100 dollar



en zoals reeds aangekondigd: een onvergetelijke reis naar New York City, inclusief hotel of een weekendverblijf in het Renaissance Aruba Resort & Casino.

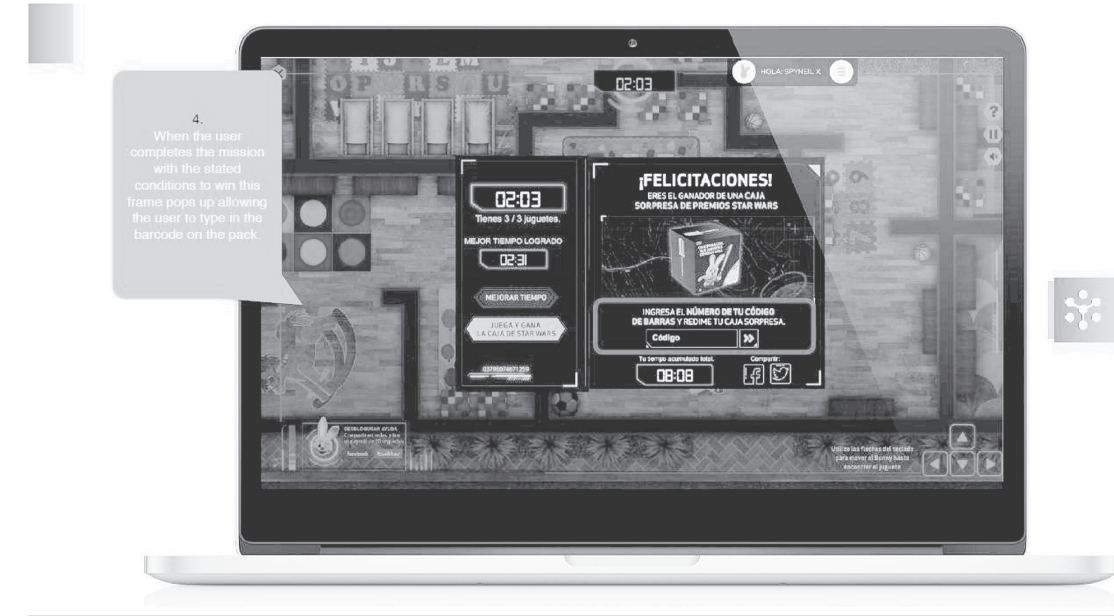
Veel plezier bij het winkelen!

De ‘Shop & Win’-campagne van de Renaissance Mall was onder de bezoekers altijd dé favoriet voor het einde van het jaar en dit jaar is hierbij geen uitzondering.

Met meer dan zestig winkels, restaurants en cafés bezorgt de Mall je bij het winkelen een onvergetelijke ervaring. De winkels in de Renaissance Mall zijn van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 19.00 uur geopend. Om shoppers in de eindejaarsdrukte extra tegemoet te komen, zijn de winkels ook op 24, 26 en 31 december van 10.00 tot 14.00 uur open.



Win Star Wars prijzen met Duracell



ORANJESTAD — Het Duracell-team en de Arubaanse distributeur Compra Ltd. hebben onlangs, in aanwezigheid van lokale pers en genodigden, een online ‘Star Wars’-game gelanceerd op het platform PowerQuest. Bij de aankoop van Duracell producten maak je via dat spel nu kans op het winnen van leuke ‘Star Wars: The Last Jedi’-prijzen.

Duracell staat al meer dan vijftig jaar bekend, als het ‘hart’ van onze favoriete elektronische apparaten. In verband met de première van de meest recente Star Wars film, heeft Duracell dus een nieuw spel via PowerQuest gelanceerd. Compra-manager Gianni Croes legt uit dat meedoen heel gemakkelijk is: Koop een Duracell product, surf naar de site www.powerquestduracell.com en speel het spel. Op het eerste scherm moet je

aangeven op welke locatie je speelt en vervolgens kun je uitleg krijgen over de regels en je registreren. De eerste mission van het spel kan dan gespeeld worden.

Wanneer je deze mission binnen een bepaalde tijd uitspeelt, kan ook de tweede mission worden gespeeld en vervolgens de derde. Als de drie missions allen binnen twee minuten uitgespeeld zijn, heb je gewonnen. Het spel vraagt dan om de barco-

de van het Duracell product. Op het moment dat je hebt gewonnen, wordt automatisch een email gestuurd naar het e-mailadres dat je eerder hebt ingevuld bij het registreren. Daarom is het dus erg belangrijk dat je goed oplet bij het invullen van je e-mailadres. Daarnaast is het belangrijk dat je je bon, met daarop het gekochte Durecell-product, goed bewaard. Om de prijs te claimen moet je met de bon en e-mail naar Compra ltd. gaan.

Je hebt tot 31 december de kans om mee te doen aan de Duracell PowerQuest. Voor meer informatie kun je de Facebookpagina van Compra Ltd. bezoeken.

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
— Oranjestad —		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas —		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik	
4 Centro Medico	584-5794	en mishandeling tegen	
Aloë	584-4606	minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Dakota	588-7364	en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG			
21 december 2017			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 26 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
29°	31°	26 km/u	51%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:56	18:20	10 v/d 10	

DONDERDAGAVOND			
Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oostnoordoost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	22 km/u	40%
Maansopgang	Maansondergang		
09:26	21:15		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Woensdag, 20 Dec. ‘17
Monarch 08.00 – 15.30 Freewinds 06.00 – ****
Donderdag, 21 Dec. ‘17
Carnival Vista 08.00 – 16.00 Zuiderdam 08.00 – 16.00
Vrijdag, 22 Dec. ‘17
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 23 Dec. ‘17
Norwegian Jade 08.00 – 17.00

Dienstdoende huisartsen Woensdag 20 december 2017
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. H. Pieterse
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Luchmun
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica San Lucas 584-5119 Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 585-6890

BVN		
17:10: Dagelijkse Kost	07:55: Weerbericht Europa/Afrika	
17:30: EenVandaag	08:00: Maestro	
17:55: NOS Sportjournaal	09:05: Chez Annemie	
18:05: VRT Journaal	09:45: Nieuwsuur	
18:45: Een Huis Vol	10:30: Weerbericht Amerika/Caraïben	
19:30: NOS Journaal	10:35: Jinek	
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	11:30: Brainwash Talks	
20:00: Maestro	11:45: Hallo Nederland	
21:05: Chez Annemie	12:00: VRT Journaal	
21:45: Nieuwsuur	12:30: Rare Jongens	
22:30: Weerbericht Amerika/Caraïben	13:25: Wetenschap havermoutpap	
22:35: Jinek	13:55: BinnensteBuiten	
23:30: Brainwash Talks	14:20: Tijd voor MAX	
23:45: Hallo Nederland	15:00: NOS Journaal	
	15:10: Sesamstraat	
donderdag 21 december	15:25: Sesamstraat: 10 voor...	
00:00: VRT Journaal	15:35: Het Klokhuis	
00:30: Rare Jongens	16:00: NOS Jeugdjournaal	
01:20: De Reünie	16:05: Kook mee met MAX	
02:10: MAX Geheugentrainer	16:20: Blokken	
02:25: Tijd voor MAX	16:45: Thuis	
03:10: NOS Journaal	17:10: Dagelijkse Kost	
03:15: Sesamstraat	17:25: EenVandaag	
03:30: Sesamstraat: 10 voor...	17:50: NOS Sportjournaal	
03:45: Het Klokhuis	18:00: VRT Journaal	
04:00: NOS Jeugdjournaal	18:45: Een Huis Vol	
04:05: School Magic	19:30: NOS Journaal	
04:20: Blokken	19:50: Weerbericht Europa/Afrika	
04:45: Thuis	19:55: De Helden van Arnout	
05:10: Dagelijkse Kost	20:50: TV Monument: Mart Smeets	
05:30: EenVandaag	21:40: Draadstaal	
05:55: NOS Sportjournaal	22:05: Nieuwsuur	
06:05: VRT Journaal	22:50: Weerbericht Amerika/Caraïben	
06:45: Een Huis Vol	22:55: Jinek	
07:30: NOS Journaal	23:50: Hallo Nederland	

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie Shawn Geerman sgeerman@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm	
Special Projects Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

Mannen op achterstand qua onderwijs

Sociaal-economische ongelijkheid vrouwen en mannen neemt af

WILLEMSTAD — De ongelijkheid tussen de sociaal-economische situatie van vrouwen en mannen neemt af. Dit staat in de nieuwe publicatie van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) ‘Relatie man - vrouw in de sociaal-economische context van Curaçao’, een analyse van de resultaten van de census van 2001 en 2011. Vrouwen verdienen nog bijna altijd minder bruto per uur dan mannen in hetzelfde beroep, maar het verschil wordt wel kleiner. Op het gebied van onderwijs hebben vrouwen een dusdanige inhaalslag gemaakt, dat mannen op een achterstand zijn geraakt.

Binnen het onderwijs zijn vrouwen in de meerderheid, ze gaan langer naar school en hebben vaker een diploma van het hoger onderwijs. Er is een groot verschil in het percentage mannen (4 procent) en vrouwen (8 procent) die een HBO- of WO-opleiding volgen op Curaçao. Het is volgens de publicatie interessant om met behulp van cijfers van alle scholen te kijken hoeveel jonge mannen en vrouwen met een middelbare school diploma in het buitenland gaan studeren, de zogenaemde ‘brain drain’. Dit zou een completer beeld geven van de situatie. Hoewel er steeds meer vrouwen hoger onderwijs volgen, hebben in de praktijk meer mannen leidinggevende posities. “Wellicht kan verder onderzoek uitwijzen of dit daadwerkelijk het geval is en, indien juist, welke redenen daaraan ten grondslag liggen”, suggereert het rapport. Opmerkelijk is ook dat in de beroepsgroep ‘managers en leidinggevend’ het grootste verschil in het loon zit. Vrouwen verdienen in deze beroepsgroep bruto per uur 17 procent minder dan mannen. De man - vrouw verhouding in deze beroepsgroep ligt op 60-40.

Bij de beroepsgroep ‘dienstverlenend personeel’, waar de meeste vrouwen werkzaam zijn, verdient een vrouw 7 procent minder per uur dan de man.

Het kleinste verschil in het uurloon van de vrouw (2 procent lager dan dat van de man) is te zien bij de beroepsgroep ‘bedieners van machine-installaties’. Een beroepsgroep waar 84 procent van de werknemers man is. Er is volgens het rapport onderzoek gewenst naar de belemmeringen voor intrede van vrouwen op de arbeidsmarkt (zoals huishouden en familieomstandigheden). “Dit zal moeten uitwijzen of deze redenen factoren zijn die tot armoede leiden en zo ja welke maatregelen kunnen worden getroffen als oplossing voor deze situatie.” Het aantal vrouwen overtreft het aantal mannen ruim. De bevolking van Curaçao is tussen 2001 en 2011 gestegen van 130.627 naar 150.536 mensen. In zowel 2001 als 2011 was 54 procent van de inwoners vrouw. De verschillen in percentages tussen werkende mannen en vrouwen wordt kleiner. Het aantal werkende vrouwen is meer toegenomen dan het aantal werkende mannen. Ook de percentages niet-actieve mannen en vrouwen tussen de vijftien en zestig jaar nemen af en komen dichterbij elkaar.

Loonkloof

Bij de laatste census in 2011 was er nog steeds een verschil tussen de inkomsten van vrouwen en mannen.

Vrouwen verdienen gemiddeld minder, onder andere doordat het bruto uurloon in veel bedrijfstakken nog niet gelijk is. Dit wordt de ‘loonkloof’ genoemd. Het verschil is wel minder groot geworden. Nog steeds kiezen veel jongens en meisjes vanaf ongeveer vijftien jaar voor studierichtingen voor traditionele ‘mannen- of vrouwenberoepen’.

Minder gadgets

Vrouwen leven langer en zijn ook relatief vaker dan mannen alleenstaand. Vrouwen zijn minder vaak hoofd van het huishouden; ook hier wordt het verschil met mannen tussen 2001 en 2011 kleiner. Vrouwelijke hoofden hebben minder vaak dan mannelijke hoofden een woning in eigendom.

Vrouwen hebben, minder vaak dan mannen, (de nieuwste) elektronische apparaten; ook wat dat betreft zijn vrouwen met een inhaalslag bezig. Het bezit van het aantal auto's en motoren ligt, in beide censusjaren, bij huishoudens met een mannelijk hoofd beduidend hoger. Dit verschil is iets afgenomen. Vrouwen hebben over het algemeen meer last van langdurige aandoeningen dan mannen. Voor beide seksen zijn de percentages bij alle genoemde aandoeningen gestegen. De drie meest voorkomende aandoeningen zijn bij zowel mannen als vrouwen en voor beide censusjaren: te hoge bloeddruk, diabetes en ‘cara’ (astma en

chronische bronchitis).

Objectieve cijfers

Om een genuanceerd beeld van de verschillen te krijgen, wordt aangeraden om objectieve cijfers van ‘buitenaf’ te bestuderen: onder meer cijfers van werkgevers over aantallen, contracten en salarissen. Cijfers van artsen over de gezondheid. Cijfers van scholen over aantallen en studierichtingen. Cijfers van buurtgemeenschappen, eventueel kerken. Vervolgens kan er dan gekeken worden in hoeverre bepaalde factoren met elkaar samenhangen. Tevens kunnen de resultaten dan vergeleken worden met de landen in de regio.

Een andere aanbeveling is een onderzoek te doen naar de diversiteit van samenlevingsvormen (gehuwd, samenwonend partnerschap, alleenstaand hoofd van huishouden), en gezinsvormen (kerngezin, meervoudig samengesteld gezin) gereleerd aan religieuze participatie en/of participatie in andere maatschappelijke organisaties. Ook zal uit verder onderzoek moeten blijken in hoeverre religieuze betrokkenheid bijdraagt tot gendergelijkheid en zelfredzaamheid van vrouwen, aangezien religieuze voorschriften vaak juist de rolverschillen voor mannen en vrouwen benadrukken. Vrouwen zijn, vaker dan mannen, gelovig. Relatief sterk groeiende geloofsgemeenschappen zoals adventisten en de pinkstergemeente trekken meer vrouwen dan mannen aan.

Directeur Kas Hugenholtz:

Salariscorrectie niets te maken met functiegroepen

WILLEMSTAD — De correctie die het bestuur van Kas Hugenholtz op de salarisstroom van november doorvoerde, heeft niets te maken met de wijziging van de functiegroepen. Dat meldt de directeur van Kas Hugenholtz, Henriëtte Thoonen in reactie op de reden die zorgvakbond CBV opgaf voor de personeelsstaking, die op 28 november van start ging.

Na een vastgelopen onderhandelingsgesprek werd de staking voortgezet, waarna het personeel zich begin deze maand uit solidariteit met de andere vakbonden kort bij de manifestatie aansloot. Omdat de zorgvakbond in overleg is getreden met het bestuur en de Landsbemiddelaar als tussenpersoon, werd besloten de staking op 7 december stop te zetten. Op die dag werd het werk in de middag weer hervat, zonder enige verdere onderbreking.

Als reden voor de staking voerde CBV aan dat er middels een eenzijdig besluit van het bestuur een salariscorrectie is doorgevoerd en dat er sprake is van een dispuut over de salarisstructuur in de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) vanwege een discrepantie tussen de functienamen en de bijbehorende salaristabel. De salariscorrectie en de cao hebben echter niets met elkaar te maken, zo benadrukt Thoonen. Het bestuur van het centrum voor dementerenden heeft dan ook met grote verbazing kennisgenomen van het feit dat de salariscorrectie en de cao-onderhandelingen met elkaar in verband worden gebracht en laat in een reactiebrief aan de *Amigoe* weten dat dit niet strookt met de waarheid. “Het ging hierbij om relatief kleine verschillen in de salarisuitbetaling,

die zijn ontdekt en gecorrigeerd op de salarisstroom van november. CBV was hier reeds in september schriftelijk van op de hoogte gebracht. De correctie was dan ook gegrond, maar de vakbond was het hier niet mee eens. De rest van het personeel was wel correct gesalarieerd”, aldus Thoonen.

Functiegroepen

Er wordt dus door de vakbond een verkeerde link gelegd tussen de salariscorrectie en een wijziging in de functiegroepen. Thoonen legt uit dat tussen de stichting en CBV een cao was overeengekomen voor de periode 2010-2012, die daarna eenmaal van rechtswege werd verlengd. Op 31 december 2013 werd deze cao beëindigd middels een opzegging door de vakbond. De partijen zijn in onderhandeling, maar hebben nog geen akkoord bereikt over de nieuwe cao. Tijdens deze onderhandeling waren de partijen overeengekomen dat de zeven functiegroepen terug zouden worden gebracht naar zes. Dit hield in dat functiegroep 1 zou worden geschrapt en de overige functiegroepen (2 tot en met 7) zouden worden verhoogd van 1 tot en met 6, aangezien het merendeel van de daarin voorkomende functies niet meer bestond bij de stichting. Hetzelfde zou geschieden met

de salarisschalen. Op basis van deze overeenkomst werden de salarisschalen aangepast, maar de functiegroepenlijst bleef per abuis uit zeven bestaan, zoals in de oude cao van 2001-2004 was opgenomen. Bij de inwerkingtreding van de cao (2010-2012) werd het personeel, ondanks het feit dat de oude functielijst in de cao was achtergebleven, geheel conform de nieuwe afspraken uitbetaald. “Dit geschiedde dus op basis van de nieuwe, geheel gecorrigeerde én bovendien verhoogde salarisstructuur met zes schalen. Er is dan ook absoluut geen sprake van een eenzijdig besluit van het bestuur, waarbij we een functiegroep willen schrappen en daardoor het personeel benadelen, zoals de vakbond beweert”, meldt Thoonen.

De directeur van het centrum zegt dat het in de lijn van de gemaakte afspraken ligt dat de functiegroepen op de juiste manier worden opgenomen in de nieuwe cao, waarover de partijen verder nog in onderhandeling zijn. Maar de vakbond wil dat het personeel conform de oude functiegroepnummering wordt betaald. Het bestuur en de vakbond zijn momenteel in gesprek met de Landsbemiddelaar over deze kwestie. Er zijn inmiddels ook gesprekken gaande waarvan er, op verzoek van CBV, al twee zijn uitgesteld. Dit wordt bevestigd door zowel Thoonen als door het Bureau van de Landsbemiddelaar. “We zijn in afwachting van een nieuw voorstel via de Landsbemiddelaar”, aldus de directeur.

‘Ekonomia ta den nos mes man’

Certificaatuitreiking project voor stimuleren van ondernemerschap



De 21 cursisten, samen met de docenten en de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina.

WILLEMSTAD — Het pilotproject ‘Ekonomia ta den nos mes man’ (de economie is in onze eigen handen) werd afgelopen zondag feestelijk afgesloten in Otrobanda. Met dit project wil het ministerie van Economische Ontwikkeling (micro)ondernemers op Curaçao stimuleren.

De cursus bestond uit individuele sessies en groepsbijeenkomsten. Het voornaamste doel van de cursus is om deelnemers relevante kennis bij te brengen en te motiveren hun onderneming te formaliseren, in te schrijven en te laten groeien. Tijdens

de cursus is ingegaan op verschillende aspecten van een onderneming, zoals marketing, administratie, belasting, productontwikkeling en juridische aspecten. Het project maakt deel uit van het Urgentieplan van de overheid voor ar-

moedebestrijding in de vier wijken: Otrobanda, Barber, Montaña en Buena Vista.

Minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (MAN) was aanwezig om certificaten uit te reiken aan de 21 deelnemers. Coördinator en hoofddocent Joeri Oltheten van Cinco Consultancy is erg tevreden met de bereikte resultaten. “Drie deelnemers hebben hun onderneming nog voor het einde van de cursus in-

geschreven. Vijf anderen zijn klaar om die stap te zetten. Alle deelnemers hebben aangegeven dat zij erg veel hebben geleerd tijdens de cursus. Daarnaast ben ik erg blij dat de deelnemers bevriend zijn geraakt en elkaar helpen en aanmoedigen om verder te komen. We hebben een community van ondernemers gecreëerd”, aldus Oltheten. De coördinator werkte voor het organiseren van de cursus nauw samen met Federas-

hon Otrobanda, The Triangle, Justa Legal Services en Qudos Trading Services.

Na afloop van de cursus zal het ministerie van Economische Ontwikkeling de deelnemers drie jaar lang actief volgen. Volgens Oltheten is het gezien het succes van het pilotproject erg waarschijnlijk dat er een vervolg komt in de overige wijken die vallen onder het Urgentieplan, te weten Barber, Montaña en Buena Vista.

2 mannen geven zichzelf aan na mishandeling agent

WILLEMSTAD — Een politieagent in burger werd zondagmiddag omstreeks twaalf uur zwaar mishandeld ter hoogte van een carwash-zaak in Sta. Maria. Gisteren stapten twee mannen van 30 en 32 jaar oud in de ochtenduren naar het recherchebureau om zich aan te geven in verband hiermee. Zij zitten nog vast.

Volgens de politie werd de collega met een ernstige verwonding aan het hoofd aangetroffen. Hij bloedde hevig. Hij kon tegenover zijn col-

lega's verklaren dat hij bij de zaak aanwezig was op het moment dat een groep personen de eigenaar van de zaak ging zoeken. De groep had de

eigenaar nodig in verband met een ongeluk tussen een voertuig en een fiets een dag eerder. Deze personen waren kennelijk zeer boos en opgewonden, aldus de agent. De eigenaar van de zaak was niet aanwezig op dat moment. De groep is weggegaan, maar keerde daarna nog twee keer terug voor de eigenaar. De

derde keer had iemand een honkbalknuppel bij zich. De agent is nam de honkbalknuppel in beslag en er ontstond een worsteling. Plotse-ling werd de agent door een andere man met een hard voorwerp op het hoofd geslagen, terwijl de rest van de groep met stoelen en banken begon te gooien. De agent liep hierdoor ernstige

verwondingen op aan hoofd en armen. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht, waar hij op de spoedeisende afdeling medisch werd behandeld.

Maandag stapten R.A.P. (30) en E.V.S. (32) dus naar het recherchebureau en zitten in opdracht van de hulpofficier nog vast.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Hoogste punt uitbreiding Liseo bereikt



KRALENDIJK — Het hoogste punt van het bouwproject 'Uitbreiding Liseo Boneriano' in de wijk Hato is bereikt. De uitvoering van het bouwproject loopt volgens planning.

Dit bouwproject maakt het mogelijk dat alle leerjaren van mavo, havo en vwo van

de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) op één locatie komen. Hierdoor kan de school efficiënter lesgeven en de kwaliteit van het onderwijs en de sociale veiligheid verder verbeteren, zo meldt de RCN in een persbericht. De nieuwe gebouwdelen worden volgens planning bij de start van het schooljaar 2018/2019 in gebruik

genomen. De secties mbo, vmbo en slp van de SGB blijven gehuisvest aan de Kaya Korona.

De realisatie van dit bouwproject is onderdeel van het onderwijshuisvestingsplan voor Bonaire, dat door het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) en het ministerie van Onderwijs, Cultuur en We-

tenschap (OCW) gezamenlijk wordt gefinancierd. Het Rijksvastgoedbedrijf coördineert namens het OLB en OCW de uitvoering van de verschillende projecten die onderdeel vormen van dit plan.

Eerder gerealiseerde onderwijshuisvestingsprojecten op Bonaire zijn de renovatie van de San Bernardo School in 2014, de nieuwbouw voor de Strea Briante (voorheen Watapana) school en de nieuwbouw voor Skol Amplo Papa Cornes vorig jaar, de renovatie van het Kolegio Rayo di Solo (voorheen Kolegio Reina Beatrix), de renovatie van Kolegio San Luis Bertran en de gymzalen van de SGB op de Kaya Korona dit jaar.

Online belastingaangiften verloren door 'systeemstoring'

PHILIPSBURG — Belastingbetalers op St. Maarten die tussen 3 oktober en 3 november hun aangifte online hebben ingediend, moeten dit opnieuw doen, omdat alle aangiften die in deze periode zijn ingediend, 'verloren zijn gegaan vanwege een systeemstoring'.

In verband hiermee plaatste de belastingdienst vandaag de volgende oproep in *The Daily Herald*: "We vragen alle accountants, belastingadviseurs, bedrijven en

particulieren die hun belastingen (alle soorten) hebben ingediend tijdens de bovengenoemde periode om zo vriendelijk te willen zijn om de belastingformulieren

opnieuw in te dienen." De formulieren kunnen ook aan het loket worden ingeleverd bij de belastingdienst. Het publiek heeft tot 15 januari de tijd om de nieuwe aangifte in te dienen, na deze datum wordt een boete opgelegd. De belastingdienst verontschuldigde zich voor het eventuele ongemak.

Ontslagen bij resorts in verband met sluiting voor wederopbouw

PHILIPSBURG — De banen van 205 medewerkers van Diamond Resort Flamingo en Royal Palm Beach Resort op St. Maarten staan op de tocht. De resorts zijn van plan om, in voorbereiding op de wederopbouw van de door orkanen verwoeste faciliteiten, het dienstverband van hun gehele personeelsbestand te beëindigen.

De general manager van de resorts wilde gisteren niet ingaan op de kwestie. Hij zei dat de resorts van plan zijn om een officiële verklaring uit te geven met alle details over het onderwerp. Tijdens een bijeenkomst met het management vorige week donderdag werden de werknemers geïnformeerd over de sluiting en de plannen voor wederopbouw. Tot nu toe zijn Flamingo en Royal Palm 'voorbeeldige werkegevers' geweest en hebben ze al hun werknemers hun volledige salarissen betaald, inclusief secundaire voorwaarden, zelfs hun kerstbonus, ondanks dat ze sinds orkaan Irma in sep-

tember gesloten zijn. De werknemers hebben maandag een ontmoeting gehad met Theophilus Thompson, de voorzitter van de Workers Institute for Organized Labour (Wifol). Ze zeiden dat hen was verteld dat het de bedoeling is om twee jaar te sluiten en om de werknemers weer in dienst te nemen zodra de reconstructie is voltooid. Thompson zei dat de vakbond hoopt dat zoveel mogelijk medewerkers bij het bouwproces worden betrokken, zoals bijvoorbeeld de afdelingen voor onderhoud, landschaping en beveiliging. De vakbond zal proberen dit met het bedrijf te onderhandelen. Hij drong

er bij de werknemers op aan om geen afzonderlijke beëindigingsovereenkomsten met het bedrijf te ondertekenen en het ontslagproces via de dienst Arbeidszaken te laten verlopen, omdat ze anders het risico lopen dat ze niet alle uitkeringen krijgen waar ze volgens de cao recht op hebben. Hij legde de werknemers uit dat elk bedrijf dat de dienstverbanden van meer dan 25 procent van zijn medewerkers wenst te beëindigen, een verzoek moet indienen via deze dienst. Het ontslag van alle medewerkers bij Flamingo en Royal Palm zal worden beschouwd als een massaal ontslag en is een proces dat ongeveer zes weken duurt. Hij legde ook uit wat een bedrijfszonderbrekingsverzekering is en zei dat hij hoopt dat de dienst Arbeidszaken uitzoekt of de resorts deze vorm van verzekering hebben.

'Terugtrekking GZE uit modernisering Isla is nepnieuws'

WILLEMSTAD — Volgens Guangdong Zhenrong Energy (GZE) is het nieuws dat het bedrijf zich vanwege financiële moeilijkheden terugtrekt uit het moderniseringsproject van de olieraffinaderij en de bouw van de LNG-opslagterminal op Bullenbaai nep en ongefundeerd.

"GZE heeft nooit zo'n besluit genomen of een dergelijke uitspraak gedaan", aldus GZE-vertegenwoordiger Bingyan Chen in een persverklaring. Volgens hem veroorzaakt het artikel dat gisteren op de website van Energy Intelligence Group is gepubliceerd slechts verwarring en paniek in de Curaçaose gemeenschap. "Daarom veroordeel ik ten zeerste zulk onverantwoord gedrag van de perso-

nen bij Energy Intelligence. We behouden ons recht om passende juridische stappen te ondernemen waar nodig." In het persbericht verzekert Chen dat GZE het project op Curaçao niet zal opzeggen. "We zullen met de Curaçaose overheid en bevolking werken om succes te behalen." Ook zegt de Chinese vertegenwoordiger dat GZE partners heeft gevonden die het miljardeproject zowel financieel

als technisch kunnen dragen. "Zeer binnenkort kan men vooruitgang van het project waarnemen en de geruchten zullen vanzelf uiteendrijven. Zoals we eerder hebben gesteld is GZE's doel een bijdrage te leveren aan de groei van de Curaçaose economie en gemeenschap, en zo een win-winsituatie bereiken. We waarderen het vertrouwen en de steun van de Curaçaose naars en doen ons best om die ook te verdienen", aldus Chen.

Liquideren
Het artikel baseert zich op anonieme bronnen. Zoals bekend moest GZE van het hooggerechtshof in Hongkong

zijn aandelen in dochtermaatschappij Titan Petrochemicals liquideren. Volgens het artikel heeft een lokale rechtbank in Wuxi in september 70 procent van GZE's aandelenbelang in South China Petrochemical Exchange bevroren. Vorige maand oordeelde het hooggerechtshof van Fujian dat Titan 79 miljoen dollar moet betalen aan een schuldeiser van GZE.

Volgens premier Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft GZE nooit laten blijken dat ze met het project op Curaçao willen stoppen. Twee weken geleden heeft GZE zelfs het Chinese private bedrijf Baota als potentiële partner naar

USM hervat lessen in januari na ondertekening MoU

PHILIPSBURG — Inspanningen om de deuren van de Universiteit van St. Martin (USM) open te houden, hebben eindelijk hun vruchten afgeworpen. USM-vertegenwoordigers en het ministerie van Onderwijs kwamen uiteindelijk tot een akkoord en ondertekenden afgelopen maandag een Memorandum of Understanding (MoU) om de continuïteit van het onderwijs voor studenten van de instelling te verzekeren.

Na vorige week dinsdag een interview met de minister over het onderwerp te hebben gehoord, nam de instelling contact op met het ministerie van Onderwijs en kwamen leden van de Raad van Bestuur van USM bijeen met vertegenwoordigers van het ministerie. Na een bijna twee uur durende vergadering werd afgesproken dat USM het academisch jaar 2017-2018 op 15 januari zou hervatten.

De besprekingen met betrekking tot het ontwerp-MoU werden maandag afgerond,

toen de vertegenwoordigers van het USM-bestuur en het ministerie bijeenkwamen om een definitief akkoord te bereiken over de tekst van het MoU. Afgesproken is dat het bestuur de benodigde financiële injectie van de overheid ontvangt om het academisch jaar 2017-2018 te hervatten. Ondertussen is overheidsring werd afgesproken dat USM het academisch jaar 2017-2018 op 15 januari zou hervatten.

Silvesterloop van Comcaban

KRALENDIJK — Comcaban organiseert ook dit jaar weer haar traditionele Silvesterloop. Dit wordt de 33e keer dat Comcaban deze eindejaarsloop organiseert op 31 december.

De atleten kunnen, afhankelijk van leeftijd, kiezen voor een van de verschillende afstanden: 1, 2, 4 of 5 kilometer. Alle categorieën starten bij het Stadion van Kralendijk en eindigen bij Ons Hoekje, één van de sponsors

van deze traditionele loop. Inschrijving voor de Silvesterloop start om 16.00 uur bij het Stadion. De loop begint om 17.30 uur.

De route is als volgt: Kaya Betico Croes, Kaya Nikiboko Sùit, Kaya Avelino Cicilia. Comcaban doet een beroep op de deelnemers om zich tijdig in te schrijven. Zoals gebruikelijk, is na afloop een gezellige samenkost met een hapje en een drankje vlak voor de jaarwisseling.

Sentro Hubentut i Famia gesloten

KRALENDIJK — Het Centrum Jeugd en Gezin, Sentro Hubentut i Famia, laat weten dat zijn kantoor gesloten zal zijn voor het publiek van 27 december tot 3 januari.

Het centrum dankt iedereen die zijn vertrouwen heeft gesteld in zijn diensten gedurende het afgelopen jaar en wenst de gehele bevolking van Bonaire fijne feestdagen en al het beste voor 2018.



op het eiland is. Het is een grote aanwinst voor Bonaire. Dit betekent dat wij langzamerhand uit de impasse op airlift-gebied kruipen." Volgens TCB-directeur Adriaens zijn de vluchten nu al een groot succes. Sunwing gaat de komende 22 weken wekelijks vliegen tussen Toronto en Bonaire met

een Boeing 737-800 met een stoelencapaciteit van 189. Sunwing denkt nu al aan het uitbreiden van het aantal vluchten naar twee per week, kondigde Adriaens aan. Dat betekent een uitbreiding naar bijna 400 stoelen per week voor Bonaire. Adriaens hoopt dat het eiland daar ook klaar voor is.

"Wij weten dat vanaf kerst de vluchten een bezetting van 100 procent kennen. Normaal ontvangen wij vliegtuigen met rond de 130 passagiers, maar nu wordt dat aantal verdubbeld. Dat betekent dat meer bagage afgehandeld dient te worden, er dient busvervoer te zijn naar hotels et cetera."



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setamet.aw
website:
http://www.favi.org

Timmermans kiest zwaarste middel tegen Polen



Foto: AFP

EU-commissaris Frans Timmermans

BRUSSEL — EU-commissaris Frans Timmermans wil de zwaarste procedure tegen Polen inzetten om het land op het rechte pad te dwingen. Hij vraagt de lidstaten en het Europees Parlement in te stemmen met het activeren van artikel 7 uit het EU-verdrag. Dit artikel kan ertoe leiden dat Polen zijn stemrecht in de EU tijdelijk wordt ontnomen.

Nooit eerder is een EU-land bedreigd met deze zogenoemde 'nucleaire optie'. Het besluit van de Europese Commissie komt na twee jaar vergeefse pogingen om met Polen in dialoog te gaan over wetswijzigingen die volgens Brussel de democratische rechtsstaat bedreigen. "Laat het duidelijk zijn dat de commissie dit besluit met pijn in het hart neemt", zei Timmermans vandaag in Brussel. "Maar de feiten laten ons geen keuze." Volgens de commissie heeft Polen dertien wetten aangenomen die een risico voor een democratische, onafhankelijke rechtsstaat vormen. "Wij doen dit voor Polen, de

inwoners van Polen. Elke EU-burger heeft recht op een onafhankelijke rechtspraak", lichtte Timmermans toe. "Het gaat ook over de EU als een geheel, over de kernwaarden van de EU, over het goed functioneren van de gemeenschappelijke markt en over wederzijds vertrouwen." Timmermans geeft de Poolse regering een aantal aanbevelingen om de juridische hervormingen waarmee regeringspartij Recht en Rechtvaardigheid (PiS) politieke controle krijgt over onder meer benoemingen en ontslag van rechters bij lagere rechtbanken, het Hooggerichtshof en het Grondwettelijk Tribunaal in lijn met de

EU-normen te brengen. Hij roept Warschau opnieuw op tot dialoog. "Wij staan zeven dagen 24 uur klaar." Europarlementariërs van GroenLinks en D66 verwelkomen de stap van de Europese Commissie. Het parlement oordeelde vorige maand al dat het tijd is voor het activeren van artikel 7 vanwege de politieke controle over Poolse rechters. Judith Sargentini (GroenLinks): "De achteruitgang in Polen is dramatisch en de situatie is acuut. Een onafhankelijke rechterlijke macht is de hoeksteen van een rechtsstaat. Hoe kan de Nederlandse rechter er nog op vertrouwen dat bijvoorbeeld een uitleveringsverzoek van Polen in strafzaken correct is gedaan en dat de verdachte daar een volledig eerlijk proces zal krijgen?" Het werd hoog tijd voor daadkrachtige stappen, reageert D66. "De Poolse regering gaat

over grenzen heen. De regering heeft inmiddels meer autoritaire kenmerken dan democratische. Dit mogen we niet laten gebeuren", aldus Sophie in 't Veld.

Ook de christen- en sociaal-democraten reageren instemmend. CDA-europarlementariër Jeroen Lenaers: "Goed dat dit nu eindelijk gebeurt. Het bewaken van vrijheid, democratie én de rechtsstaat zoals dat in het Verdrag betreffende de Europese Unie staat, is de kern van de EU." Peter van Dalen (Christen-Unie) is wat terughoudender. Hij zit samen in een fractie met europarlementariërs van de Poolse regeringspartij PiS. "Ook ik ben ongerust over de ontwikkelingen in Polen. Maar nu al het zwaarste middel van de artikel 7-procedure in te zetten, lijkt mij te vroeg. Ik denk dat er nog niet genoeg overleg met elkaar is gevoerd."

Senaat stemt in met nieuwe belastingwet

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat heeft na een nacht beraadslagen ingestemd met het nieuwe wetsvoorstel van president Donald Trump om het belastingstelsel drastisch te hervormen. Van de 100 senatoren stemden 51 in met de nieuwe wet. 48 Democratische senatoren stemden tegen. In de plannen gaan bedrijven en rijke Amerikanen minder belasting betalen.

Het wetsvoorstel is nu weer teruggestuurd naar het Huis van Afgevaardigden, waar er opnieuw over moet worden gestemd. De toezichhouder van de Senaat had eerder op de dag bepaald dat drie

maatregelen in het hele pakket niet geoorloofd waren, waarop die zijn verwijderd. Daardoor is een nieuwe stemming noodzakelijk, omdat het Huis zijn goedkeuring over hetzelfde wetsvoor-

stel moet geven. Bedrijven en rijke Amerikanen gaan het meest profiteren van de belastingverlagingen. Zo gaat de winstbelasting voor bedrijven vanaf begin 2018 van 35 naar 21 procent. De Republikeinen rekenen op een flinke verbetering van de economie. Democraten klagen over de groeiende kloof tussen arm en rijk en het verder oplopen van de nu al gigantische staatsschuld met 1,5 biljoen dollar in tien jaar.

Rechter verbiedt motorclub Bandidos

UTRECHT — Motorclub Bandidos wordt verboden, zo heeft de rechtbank in Utrecht vandaag besloten. Volgens de rechter 'pleegt en stimuleert' de motorclub geweld en worden geweldsincidenten van leden beloond. De club handelt in strijd met de openbare orde, aldus de rechter.

Het Openbaar Ministerie vindt dat Bandidos Motorcycle Club als vereniging verboden moet worden en spande een rechtszaak aan. De rechter geeft het OM daarin gelijk en verbiedt de motorclub per direct. Het verbod geldt in Nederland voor zowel de nationale als de internationale vereniging. Met dit besluit is de aanwezigheid van de Bandidos in Nederland, 'in welke verschijningsvorm ook', per direct niet meer toegestaan. "De Bandidos typeren zichzelf als wetteloos en hanteren slogans die gewelddadige boodschappen bevatten", staat in

het vonnis. "De wetteloosheid blijkt ook feitelijk te bestaan, gezien het aantal leden dat betrokken is bij strafbare feiten." Vooral de strijd met de andere motorclub Hells Angels zorgt voor veel geweld, meer dan eens in het openbaar. Daardoor lopen omstanders, mensen die niets met de rivaliteit te maken hebben ook gevaar, aldus de rechter. Motorclub Bandidos is sinds 2014 in Nederland gevestigd en heeft zogeheten chapters in verschillende steden. De club heeft afdelingen over de hele wereld. Omdat Bandidos wereldwijd dezelfde naam, website en clubkleding ge-

bruikt, oordeelt de rechtbank dat het hier om een vereniging gaat. De leden hebben overal sterk vergelijkbare regels en kunnen deelnemen aan mondiale evenementen. Op de internationale website staat 'Holland' vermeld. Ook in Nederland zijn er gezamenlijke regels en vinden er landelijke bijeenkomsten plaats die bezocht worden door leden van verschillende chapters. Daardoor is het juridisch mogelijk de vereniging als geheel te verbieden. De advocaat van Bandidos meent dat een verbod inbreuk maakt op het 'fundamentele recht op vereniging'. Hij noemt de kans dat hij in beroep gaat 'heel groot'. Het OM onderzoekt ook de mogelijkheden om motorclubs No Surrender en Sattudarah te verbieden.

'Nieuw besluit nodig over vrijgave tapcijfers'

DEN HAAG — Het ministerie van Binnenlandse Zaken moet opnieuw bekijken of de cijfers van de geheime dienst AIVD over het aantal taps in de jaren 2002 tot en met 2008 en 2010 tot en met 2013 kunnen worden vrijgegeven.

Het ministerie had dat geweigerd, waarna privacyorganisatie Bits of Freedom naar de Raad van State was gestapt. Met succes, want de hoogste bestuursrechter gaf Bits of Freedom vandaag gelijk. De eerdere weigering

door het ministerie om de cijfers vrij te geven, is vernietigd. De minister moet nu een nieuw besluit nemen. De vorige minister van Binnenlandse Zaken, Ronald Plasterk, had besloten dat de cijfers over aftappen een

staatsgeheim zijn. Hij ging daarmee in tegen een advies van de Commissie van Toezicht op de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten, de officiële toezichthouder. Die vond het geen staatsgeheim, omdat uit de cijfers niet af te leiden is waar de AIVD onderzoek naar doet. In de statistieken staat het totaal aantal taps dat de AIVD in een jaar heeft uitgevoerd.

President Duterte wil kerstbestand Filipijnen

MANILA — De Filipijnse president Rodrigo Duterte heeft een eenzijdig tiendaags staakt-het-vuren met de communistische rebellen afgekondigd. Dat biedt de bevolking volgens hem kans op een kerstfeest zonder stress.

Een woordvoerder van de president zei dat Duterte het leger en de politie heeft opgedragen zich rustig te houden van 24 december tot

2 januari. De president brak onlangs een vredesoverleg met de communistische leiders af na enkele gewelddadige aanvallen. Hij noemde

de communistische partij daarna een terroristische organisatie.

Duterte staat bekend om zijn bloedige aanpak van de illegale drugshandel. Zijn Amerikaanse collega Donald Trump heeft hem al meermaals geprezen.

'Britse overgangperiode tot 1 januari 2021'

BRUSSEL — De overgangperiode voor het Verenigd Koninkrijk na de brexit mag niet langer dan tot 1 januari 2021 duren. De periode die de Britse regering zelf heeft gevraagd van 'ongeveer twee jaar' na het vertrek uit de EU op 29 maart 2019 moet parallel lopen met de meerjarenbegroting van de EU. Die eindigt op 31 december 2020.

Dat zei EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier over de volgende stap die de EU en het Verenigd Koninkrijk moeten zetten voor het Britse vertrek uit de EU. Hij noemde die tijdlijn 'logisch'. Nu er een principeakkoord is over de scheidingsvoorwaarden, kunnen de onderhandelingen over de overgangperiode beginnen zodra de lidstaten de richtlijnen daarvoor hebben goedgekeurd. Dat gebeurt naar verwachting eind januari.

De gesprekken kunnen dan 'onmiddellijk' worden herwat. De EU-leiders hebben tijdens hun top op 15 december ingestemd met een transitieperiode na de dag dat de Britten feitelijk de EU verlaten. De Britten willen langer in de interne markt en de douane-unie blijven om de overgang voor het bedrijfsleven te verzachten. Maar tijdens de overgang moet Groot-Brittannië wel aan alle EU-wetgeving blijven voldoen, inclusief nieuwe regels waarover Londen na de brexit als niet-EU-lid niets meer te zeggen krijgt, waarschuwde Barnier. Het definitieve uittredingsverdrag moet in oktober klaar zijn. Daarin moet onder meer de scheiding zijn geregeld maar staan ook de voorwaarden voor de overgangperiode en wordt een principeverklaring over hoe de toekomstige relatie eruit ziet aangehecht.

Myanmar weigert VN-rapporteur Yanghee Lee



Foto: AFP

Honderdduizenden Rohingya vluchtten voor het geweld naar buurland Bangladesh.

GENÈVE — Myanmar ontzegt de speciale VN-rapporteur Yanghee Lee de toegang tot het land. De Zuid-Koreaanse zou in januari weer naar Myanmar reizen om daar te beoordelen hoe het algemeen is gesteld met de mensenrechten en die van de Rohingya-moslims in het bijzonder.

Yanghee Lee zegt niet weten waarom de autoriteiten van Myanmar haar niet willen ontvangen. Ze hoopt dat het bewind in Naypyidaw zijn

besluit wil herroepen. Nog maar twee weken geleden, aldus de VN-rapporteur, heeft Myanmar nog laten weten dat het de samenwer-

king met de Verenigde Naties wil voortzetten, waarbij haar rol werd genoemd. De enige toelichting die Myanmar heeft gegeven, is dat het besluit is genomen naar aanleiding van 'een verklaring die Yanghee Lee gaf na haar bezoek in juli aan Myanmar'. Haar waarnemingen in het land betroffen de schending van mensenrechten

ten met betrekking tot de Rohingya, iets wat het bewind stelselmatig ontkent. Honderdduizenden Rohingya vluchtten voor het geweld naar buurland Bangladesh. Het mandaat van de VN-rapporteur houdt in dat zij het land twee keer per jaar kan bezoeken. Sinds haar aanstelling in 2014 is zij er zes keer geweest.

Euro

Kleine min

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen deden vandaag een stapje terug. Beleggers moesten het stellen zonder belangrijk richtinggevend nieuws en waren vooral in afwachting van de goedkeuring van de belastinghervormingen in de Verenigde Staten. De hoofdindex op Beursplein 5 noteerde rond het mid-daguur 0,2 procent lager op 550,72 punten. De MidKap steeg 0,3 procent tot 836,97 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt leverden tot 0,2 procent in. Vastgoedconcern Unibail-Rodamco en zorgtechnologiebedrijf Philips waren de grootste dalers bij de hoofdfondsen met minnen van rond 1,5 procent. In de MidKap stonden Besi en ASMI bovenaan met winsten van 1,8 en 1,3 procent. Beide chipbedrijven profiteerden van koopadviezen van Kempen. In Frankfurt daalde Innogy 0,5 procent. Steinhoff zag 28 procent aan beurswaarde verdampen. De euro was 1,1856 dollar waard, tegen 1,1816 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,3 procent meer op 57,75 dollar. Brentolie was vrijwel onveranderd op 63,78 dollar per vat.

Tokio

Vlak

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten kwamen vandaag amper van hun plaats. Beleggers hielden hun kruit droog in afwachting van de goedkeuring van de belastinghervormingen in de Verenigde Staten, die gunstig zullen uitpakken voor bedrijven. De Japanse Nikkei eindigde 0,1 procent in de plus op 22.891,72 punten onder aanvoering van de financiële bedrijven. Mitsubishi UFJ Financial Group en Dai-ichi Life Holdings stegen 2,1 en 2,5 procent. De Japanse bouwbedrijven zakten verder weg door het onderzoek naar fraude bij de aanbesteding van de bouw van het traject van de magneettrein. Zakenkrant *Nikkei* meldde dat Taisei zijn concurrent Obayashi heeft verzocht om niet mee te dingen naar een tunnelproject omdat de bouw samen met een andere concurrent Kajima dat project wilde doen. Taisei en Kajima, die het project kregen toegewezen, zakten 2,7 en 1,3 procent. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 0,1 procent in de min en de beurs in Shanghai verloor 0,4 procent. De All Ordinaries in Sydney kreeg er 0,1 procent bij en de Kospi in Seoul leverde 0,3 procent in.

Wall Street

Hoog

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. Beleggers reageerden positief op de belastinghervormingen die gisteren door de Amerikaanse Senaat werden goedgekeurd en nu weer voor stemming naar het Huis van Afgevaardigden zijn teruggestuurd. Verder kwamen FedEx en Micron Technologies met cijfers. De toonaangevende Dow Jonesindex stond kort na opening 0,3 procent hoger op 24.817 punten. De brede S&P 500 dikte eveneens 0,3 procent aan tot 2688 punten. Schermbours Nasdaq steeg 0,2 procent en stond op 6979 punten. Pakketvervoerder FedEx kwam gisteren nabeurs met beter dan verwachte kwartaalcijfers en verhoogde zijn winstverwachting voor het hele boekjaar. Het bedrijf verwacht in de feestdagenperiode een recordaantal pakketjes te bezorgen. Het aandeel stond kort na de openingsbel 2,9 procent hoger. Chipmaker Micron overtrof met zijn resultaat en vooruitzichten de verwachtingen van analisten. Beleggers zetten het aandeel 4 procent hoger.

Uber is taxibedrijf, geen informatiedienst

LUXEMBURG — Taxi-app Uber is juridisch gezien een transportbedrijf en geen digitale bemiddelingsdienst. Chauffeurs die met het Amerikaanse bedrijf in zee gaan kunnen daarom worden verplicht een taxivergunning aan te vragen volgens nationale regels.

Het Europees Hof van Justitie heeft dat gisteren bepaald. De rechters volgen daarmee het oordeel van de advocaat-generaal van het hof uit mei.

Het Uber-platform organiseert en beheert een systeem voor vervoer op aanvraag, redeneert het hof. Daardoor, en ook doordat chauffeurs zon-

der dat platform geen werk hebben, is het veel meer dan een digitale dienst, want het systeem is 'onlosmakelijk verbonden met een vervoerdienst'. De bemiddeling die Uber levert tussen klant en taxi-chauffeur valt daarom niet onder de Europese wetgeving voor het vrij verrichten van diensten of elektroni-

sche handel, maar onder het vervoersbeleid, waarvoor de bevoegdheid nu bij de EU-lidstaten ligt. Zij mogen dus de voorwaarden vaststellen. Uber ziet zichzelf wel als informatiedienst. Een woordvoerder stelt in een reactie dat de uitspraak 'geen zaken verandert in de meeste EU-landen waar we al opereren onder de vervoerswet'. Dat geldt onder meer voor Nederland, waar Uber-chauffeurs al rondrijden met een blauw taxinummersbord. "Zoals onze nieuwe topman heeft gezegd, is het gepast

om diensten zoals Uber te reguleren en daarom zullen we onze dialoog met steden in Europa voortzetten."

De zaak was in 2014 aangespannen door taxichauffeurs uit Barcelona die een klacht hadden ingediend over oneerlijke concurrentie door Uberpop, waarbij in principe iedereen met een auto ritjes kan verzorgen. De Spaanse rechter had het hof in Luxemburg om advies gevraagd en kan met het arrest nu uitspraak doen over deze kwestie.

Opknapbeurt regels voor beleggersinstellingen

BRUSSEL — De Europese Commissie past de regels voor controle op zakenbanken, financieel dienstverleners, vermogensbeheerders en andere beleggersinstellingen aan. Door die stap zullen grotere investeringsbanken onder Europees banktoezicht komen te vallen, terwijl kleinere spelers juist minder gebukt zullen gaan onder regeldruk.

Volgens Brussel wordt door de opknapbeurt van de oude regels het toezicht op de Europese kapitaalmarkten ef-

ficiënter en beter. Kleinere spelers als adviseurs en brokers worden in mindere mate belast met regels voor bijvoorbeeld beloningen. Ook wordt het mogelijk om op een nieuwe manier risico's te meten. Dat gebeurt op basis van bedrijfsmodellen.

Voor instellingen die er bankachtige activiteiten op nahouden, zoals handelen voor eigen rekening en het meedoen aan plaatsen van obligatieleningen, en die daarbij meer dan 30 miljard euro onder beheer hebben, gaan dezelfde strengere regels als voor banken gelden.

Ook CPB rekent op meer dan 3 procent groei

DEN HAAG — De Nederlandse economie groeit volgend jaar harder dan eerder werd gedacht. Het Centraal Planbureau (CPB) rekent op 3,1 procent groei.

Het CPB ging bij de raming in augustus nog uit van 2,5 procent groei. Eerder deze week verhoogde ook De Nederlandsche Bank (DNB) al zijn groeiverwachtingen voor 2018 tot boven de 3 procent. ABN Amro, ING en Rabobank gaan nog uit van iets minder dan 3 procent groei. Dit jaar komt de economische groei in Nederland volgens het CPB uit op 3,2 procent. Daarmee zijn de rekenmeesters van het kabinet iets minder optimistisch dan die van DNB, die uitgaan van 3,3 procent groei. Groei met meer dan 3 procent kwam voor het laatst in 2007 voor. De positieve ontwikkeling van de economie komt volgens het CPB met name

door de overheidsbestedingen. Die nemen volgend jaar door de in het regeerakkoord aangekondigde maatregelen met 3,5 procent toe. In 2017 werd nog 0,4 procent meer uitgegeven door de overheid. De extra uitgaven aan onder meer onderwijs en defensie en de stijgende zorgkosten zorgen niet voor problemen met de begroting. Er blijft sprake van een overschot op de overheidsbegroting van 0,5 procent. De werkloosheid daalt verder naar 3,9 procent van de beroepsbevolking, het laagste niveau in tien jaar. Dat komt door een stijging van de werkgelegenheid met 2 procent, terwijl het arbeidsaanbod minder snel toeneemt.

De verwachting is dat bedrijven door de krapte op de arbeidsmarkt de lonen verhogen om personeel te kunnen vinden en behouden. Dat zorgt weer voor een stijging van de koopkracht.



Foto: AFP

Shell en Eni telden in 2011 ongeveer een miljard euro neer voor de exploitatierechten van een olieveld voor de Nigeriaanse kust.

Shell laat in een reactie weten teleurgesteld te zijn over de voorlopige conclusie. Het bedrijf rekent erop

dat de rechters overgaan tot vrijspraak.

"Shell heeft heldere regels

tegen omkoping en corruptie die zijn vastgelegd in de gedragsregels voor al onze medewerkers."

Accountant KPMG ziet omzet iets oplopen

AMSTERDAM — Accountants- en adviesfirma KPMG Nederland heeft de omzet afgelopen boekjaar licht zien oplopen. Volgens het bedrijf, waar onlangs de topman opstapte, is dat onder meer te danken aan eerder gedane investeringen. Nieuwe investeringen zorgden er echter voor dat de winst wat lager uitkwam.

De opbrengsten bedroegen 622 miljoen euro, waar een jaar eerder nog 608 miljoen euro werd omgezet. De nettowinst liep terug van 67 miljoen euro naar 58 miljoen euro. KPMG rondde in het boekjaar 2016/2017 juist een driejarig investeringspro-

gramma van 54 miljoen euro af. Dit werpt zijn vruchten af in termen van omzet en hogere waardering door klanten en medewerkers, aldus de onderneming. Dat de winst omlaag ging had ook te maken met regels die accountants verplichten om na een bepaald aantal jaren van klanten te wisselen. De firma nam onlangs afscheid van bestuursvoorzitter Albert Röell. Die gaf vorige maand de 'niet optimale' samenwerking met andere bestuurders als reden voor zijn vertrek. KPMG Nederland wordt nu geleid door interim-topman Rob Fijneman. Hij benadrukt in een toelichting dat de blik bij KPMG nu weer op de toekomst is gericht.

Boetes AFM voor PwC en EY herroepen

ROTTERDAM — De rechtbank in Rotterdam heeft de boetes die de Autoriteit Financiële Markten (AFM) heeft opgelegd aan accountantsbureaus PwC en EY herroepen. De AFM legde de boetes in maart vorig jaar op omdat de accountants tekortgeschoten zouden zijn in de controles van jaarrekeningen in het jaar 2012.

EY kreeg een boete opgelegd van 2,2 miljoen euro en PwC moest 845.000 euro betalen. Volgens de AFM beschikten de accountants van PwC en EY in verschillende controledossiers niet over voldoende en geschikte informatie om een goedkeurende verklaring te verstrekken bij de betreffende jaarrekening.

PwC en EY gingen in beroep tegen de boetes. Kern van de zaak is de interpretatie van de zorgplicht. Volgens de rechter zijn tekortkomingen in individuele dossiers alleen, niet voldoende de bewijs dat de zorgplicht is geschonden. Daarop zijn de boetes door de rechter geschrapt. De reden dat PwC en EY eerder in beroep gingen, was onder meer de onduidelijke definitie van zorgplicht en de wijze waarop de AFM de strafmaatregel heeft onderbouwd. Het boetebedrag was volgens een woordvoerder van PwC destijds geen reden voor verzet. Volgens de AFM is er structureel iets mis in de controle door accountants en is in dit geval slechts door de rechter beslist dat de zogeheten zorgplicht niet 'het juiste kapstokje' is waaraan de kwestie kan worden opgehangen. Over de kwaliteit van de wettelijke controles en de bevindingen van de AFM deed de rechter geen uitspraak, aldus de toezichthouder. De toezichthouder gaat naar verwachting in hoger beroep. Dan zal de toezichthouder in bredere zin moeten uitleggen waar het in het kwaliteitsbeleid van de accountantsorganisaties aan schort.

Driekwart 'sjoemeldiesels' Volkswagen gerepareerd

BRUSSEL — 73 procent van de Europese 'sjoemeldiesels' van Volkswagen is gerepareerd. Het Duitse bedrijf belooft dat de resterende ruim 2 miljoen met software gemanipuleerde dieselauto's ook in 2018 nog gratis worden aangepast aan de wettelijke regels.

Dat blijkt uit een mededeling van EU-commissaris Vera Jourová (Consumentenrechten). In september eiste zij op initiatief van de Nederlandse Autoriteit Consument en Markt (ACM) samen met alle Europese

toezichthouders de garantie van VW dat alle betrokken dieselmotoren nog deze herfst gratis zouden worden gerepareerd. Ook vroegen ze VW de periode te verlengen als het niet tijdig met alle auto's lukte. De autofabrikant zegt nu meer haast te maken met het terughalen van de auto's en klanten in hun eigen taal te informeren over de procedures voor de reparatie. Jourová: "Volkswagen heeft zijn toezeggingen nog steeds niet volledig waargemaakt. VW moet veel meer doen voor de Europese consumenten." Een woordvoerder van de

Europese Commissie wees er in een toelichting op dat het aan de nationale toezichthouders is om eventueel in te grijpen. De rechtbank in Brussel verklaarde een groepsverordering van een Belgische consumentenorganisatie tegen VW en de Belgische importeur gisteren ontvankelijk. De organisatie Test Aankoop eist namens een groep gedupeerden compensatie. Jourová komt in het voorjaar met een voorstel dat consumenten de mogelijkheid moet bieden de krachten te bundelen tegen grote ondernemingen.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		20-Dec				20-Dec	
DOW JONES	24760.81	-0.02%	AEX	547.54	-0.81%		
S&P 500 INDEX	2679.41	-0.08%	ARCELMITTAL	26.70	-0.56%		
NASDAQ	6943.77	-0.29%	AEGON NV	5.32	-0.91%		
AMAZON.COM INC	1181.41	-0.50%	KONINKLIJKE AHOL	18.32	-0.87%		
APPLE INC	173.61	-0.53%	AKZO NOBEL	72.98	-1.88%		
BAIDU INC-SP ADR	232.56	-1.30%	ASML HOLDING NV	147.20	-1.31%		
BERKSHIRE HATH-B	198.42	0.26%	DSM (KONIN)	80.77	-1.14%		
BOEING COITHE	298.62	0.46%	HAL TRUST	155.26	0.49%		
CITIGROUP INC	75.09	0.52%	HEINEKEN NV	87.55	-1.15%		
COCA-COLA CO	46.09	0.09%	ING GROEP NV	15.50	0.39%		
COSTCO WHOLESALE	186.97	-0.72%	KPN (KONIN) NV	2.90	-1.22%		
WALT DISNEY CO	110.55	-1.13%	KONINKLIJKE PHIL	32.25	-2.44%		
3D SYSTEMS CORP	9.68	-1.38%	RANDSTAD HOLDING	51.56	0.41%		
EBAY INC	37.86	0.16%	RELX NV	19.18	-0.13%		
FACEBOOK INC-A	178.02	-0.83%	ROYAL DUTCH SH-A	27.19	-0.75%		
GENERAL ELECTRIC	17.44	-0.83%	TOMTOM	8.37	-0.23%		
ALPHABET INC-A	1070.50	-0.86%	TOTAL SA	46.15	-0.01%		
HP INC	21.45	0.12%	UNILEVER NV-CVA	47.58	-1.49%		
HOME DEPOT INC	186.90	0.49%	W.P. STEWART HOL	426.13	-0.05%		
INTEL CORP	46.82	-0.47%	SCOTIABANK FUNDS				19-Dec
JOHNSON&JOHNSON	141.68	-0.07%	MONEY MARKET	13.1397	0.00%		
MICROSOFT CORP	85.02	-0.94%	US DOLLAR BOND	2.6525	-0.41%		
PROCTER & GAMBLE	91.59	-0.10%	GLOBAL GROWTH	3.3270	-0.27%		
ROYAL DUTCH-ADR	66.68	-0.34%	US GROWTH	16.5862	-0.30%		
STARBUCKS CORP	58.08	0.14%	CANADIAN GROWTH	2.7834	-0.16%		
TWITTER INC	24.97	0.46%	FUNDS				19-Dec
WAL-MART STORES	99.04	0.24%	BGF CONT EUR FLEX	29.70	1.71%		
EXCHANGE TRADED FND		20-Dec	BGF EMKT BOND	18.29	0.38%		
ALERIAN MLP - AMP	10.64	-1.02%	BGF FIX INC GBL OP	13.98	0.14%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.70	-0.21%	BGF GBL ALLOCATION	56.93	0.14%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.14	-0.02%	BGF USD CORE BOND	16.88	-0.18%		
ISH SELECT DIV - DVV	98.10	-0.17%	BGF USD HI YIELD BND	32.19	0.00%		
ISH MSCI EMKT - EEM	45.86	0.24%	TEMPLETON GBL BND	24.96	0.00%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.81	0.09%	TEMPLETON ASIAN SM	53.59	0.43%		
ISH RUSSELL - IWV	158.96	0.03%	CURRENCIES				20-Dec
ISH S&P 500 - SPY	153.57	-0.19%	YENUSD	113.1900	0.12%		
ISH EUROPE - IEV	47.25	-0.24%	EURUSD	1.1896	0.57%		
POWERSH-QQQ	157.13	-0.36%	CANUSD	1.2860	-0.20%		
POWERSHARES DB C	16.06	0.16%	GBPUUSD	1.3413	0.31%		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	40.81	-0.08%	COMMODITIES				20-Dec
SPDR S&P MID 400	344.31	-0.08%	Oil WTI	57.88	0.21%		
SPDR S&P 600 SMA	133.00	0.07%	GOLD	1265.41	0.29%		
VANGUARD REIT - VNQ	83.74	-0.10%	SILVER	16.254	0.55%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	59.61	0.69%	WHEAT	419.5000	-0.24%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Ruimtebewoners’ aangekomen in ISS



Foto: AFP

Een Rus, een Japanner en een Amerikaan zijn aangekomen in het internationale ruimtestation ISS. Het drietal vertrok zondag vanaf de basis Bajkonor in Kazachstan met een Sojoezraket. De kosmonaut Anton Sjkaplerov en de astronauten Norishige Kanai en Scott Tingle gaan een halfjaar in het ruimtestation wonen. Op iets meer dan 400 kilometer van de aarde kunnen de Amerikaan en de Japanner vrijwel direct beginnen

aan de voorbereidingen op kerst en oud en nieuw. De Rus viert dat twee weken later. Er is in elk geval een kerstboom aan boord van het ruimtestation.

De nieuwelingen worden verwelkomd door een Rus en twee Amerikanen die er al sinds september wonen. De komende zes maanden moeten ze flink aan het werk en ongeveer 250 technische, biologische en medicinale experimenten uitvoeren.

500 kilo heroïne tussen gips uit Iran



Foto: Shutterstock

In de haven van Rotterdam is 500 kilo heroïne onderschept. De partij zat in een container met balen gips afkomstig uit Iran. Van de ruim 800 balen bleken er 25 gevuld met heroïne. Het is vrij bijzonder dat zo'n grote hoeveelheid heroïne wordt gevonden. Bij de grote drugsvangsten in de Rotterdamse haven gaat het meestal om cocaïne, meldde het Openbaar Ministerie.

De heroïne, die in november werd aangetroffen, heeft een groothandelswaarde van ruim 10 miljoen euro. De container was bestemd voor een bedrijf in Barendrecht en werd vanaf het haventerrein vervoerd naar een onderneming in Rhoon. Na onderzoek door de douane, zeehavenpolitie en FIOD werden deze week drie mannen aangehouden wegens betrokkenheid bij de invoer.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Lek in nieuw vliegdekschip van 3,5 miljard

Het spiksplinternieuwe Britse vliegdekschip HMS Queen Elizabeth, dat voor omgerekend 3,5 miljard euro het paradepaard van Britse marine zou moeten zijn, is lek. Per uur gutst volgens Engelse media circa 200 liter water het vaartuig binnen. Dat is naar verluidt een gevolg van een defecte afsluiting rond een aandrijfschroef van het schip. Het ministerie van Defensie heeft gisteren erkend dat er een belangrijk defect is geconstateerd tijdens het proefvaren. Het schip dat nog geen maand geleden in gebruik is genomen, moet worden gerepareerd. Dat gaat miljoenen kosten, maar de scheepsbouwers zijn daarvoor verantwoordelijk. Het 280 meter lange schip weegt 65.000 ton. Het is het grootste en snelste schip dat de Britten ooit gebouwd hebben. Het kan zonder lekkage een snelheid bereiken van zeker 45 kilometer per uur. Het pronkstuk van de marine was eerder dit jaar negatief over het nieuws door zorgen over het computersysteem Windows XP van het schip, omdat dat systeem door hackers werd belaagd.

Dode na 50 jaar geïdentificeerd



Foto: Shutterstock

Een stoffelijk overschot dat begin 1968 werd gevonden op Terschelling is eindelijk geïdentificeerd. Het blijkt te gaan om een man die toen 26 jaar oud was. Zijn DNA kwam overeen met genetisch materiaal dat zijn familie had afgestaan. De politie maakt, op verzoek van de nabestaanden, niet bekend waar de man vandaan kwam en hoe hij ver-

mist is geraakt. De man was sinds oktober 1967 spoorloos. De man had een naamloos graf gekregen op Terschelling. Het lichaam was in 2011 al eens opgegraven om DNA vast te stellen, maar dat lukte toen niet. Met de nieuwste technieken kon dat begin deze maand alsnog. In 2011 werden in totaal zestien graven van onbekende doden op Terschelling ge-

opend. Het ging om mensen die tussen 1953 en 1986 waren aangespoeld. De politie heeft de afgelopen jaren meerdere bijeenkomsten voor familieleden van vermisten gehouden, onder meer in vissersplaatsen als Scheveningen en Katwijk. Daar konden verwanten hun wangslijmvlies laten afnemen, zodat rechercheurs het DNA konden opslaan.

Mensen

Paleis Soestdijk in andere handen



Foto: Shutterstock

De sleutels van Paleis Soestdijk en het bijbehorende terrein worden vandaag door het Rijksvastgoedbedrijf overgedragen aan particulieren. Ze gaan er in de toekomst met name tentoonstellingen en presentaties over innovatieve ontwikkelingen presenteren. De initiatiefnemers ontwierpen het plan Made By Holland voor Soestdijk. Ze werden deze zomer door het Rijksvastgoedbedrijf uitverkoren uit de drie laatste kandidaten met ideeën voor het paleis dat zo belangrijk is in de geschiedenis van de Oranjes. Dat is nu elf jaar open voor

publiek en trok over die periode 1,1 miljoen bezoekers. Belangstellenden kunnen voorlopig ook gewoon blijven komen. Omdat de groep achter Made By Holland door vergunningsprocedures waarschijnlijk pas in 2019 fysiek aan de slag kan, blijven paleis en tuinen open voor het publiek en worden er ook weer rondleidingen, concerten en tentoonstellingen georganiseerd. Met name in die tentoonstellingen willen de ondernemers al wel 'voorsorteren' op de nieuwe bestemming. Het paleis staat leeg sinds de dood van zijn laatste bewoner prins Bernhard in

2004, die het in 1937 met prinses Juliana betrof. Na dik drie eeuwen verloor Paleis Soestdijk met Bernhard zijn functie als jachthuis, zomerverblijf en uiteindelijk permanent woon- en werkpaleis van de Oranjes.

Voor de prinsessen Beatrix, Irene, Margriet en Christina is het hun ouderlijk huis, al was het daar zoals bekend niet altijd pais en vree. De beelden van de koninklijke familie op het bordes tijdens de defilé's op de Koninginnedagen tot 1980 staan ook nog veel Nederlanders op de netvliesen gebrand.

9 zaken tegen vermeende nazi's

Het Duitse onderzoeksbureau naar nazimisdaaden heeft negen nieuwe zaken ingediend bij het Openbaar Ministerie in Duitsland en Oostenrijk. De negen verdachten in de zaken zijn voormalige kampbewakers. De mannen en vrouwen, allemaal al in de negentig, kunnen worden veroordeeld voor medeplichtigheid aan moord in de concentratiekampen. Jean Rommel van het onderzoeksbureau zei tegen Duitse media dat de negen hebben gewerkt in de Duitse kampen Ravensbrück en Buchenwald, in Mauthausen in Oostenrijk en in Auschwitz, dat op Pools grondgebied ligt. In 2011 werd de voormalige



Foto: Shutterstock

kampbewaker John Demjanjuk tot vijf jaar cel veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de moord op 28.000 joden in Sobibor. Het Simon Wiesenthal Centrum riep daarna het publiek op tips te geven over mogelijke ver-

dachten, onder de titel Operatie Laatste Kans. Demjanjuk overleed in 2012 op 91-jarige leeftijd in een bejaardenhuis, waar hij in afwachting van de behandeling van zijn hoger beroep in vrijheid woonde.

Spelende buschauffeur van de weg gehaald

Vervoersbedrijf Arriva in Nederland heeft een chauffeur die spelletjes speelde achter het stuur voorlopig van de bus gehaald. Aanleiding voor de maatregel was een door een reiziger gemaakt filmpje waarop te zien is hoe de chauffeur bezig was met een gokspelletje terwijl hij reed. Naar aanleiding van de beelden stelde Arriva een onderzoek in waaruit volgens de woordvoester duidelijk is geworden om welke chauffeur het gaat. De chauffeur zelf heeft vol-

gens de woordvoester ook bevestigd dat hij het was. Arriva gaat nu de camera-beelden in de bus bekijken en vervolgens in gesprek met de chauffeur. Op basis daarvan wordt besloten welke maatregelen worden genomen.

De reiziger stuurde de beelden naar Arriva en nieuws-site 1Limburg waar het filmpje te zien is. Volgens 1Limburg zijn de beelden gemaakt in buslijn 20 tussen Kerkrade en Heerlen.

Honderden dode haaien aangespoeld in Iran



Foto: Shutterstock

Honderden dode haaien zijn aangespoeld op het Iraanse eiland Shif. Vermoedelijk zijn de haaien gevangen voor hun vinnen en daarna terug in het water gegooid, waarna ze richting het eiland zijn gedreven. Een kilo haaienvin levert de illegale vissers zo'n 1,70 euro

op, zei een woordvoerder van een Iraanse milieubeschermingsorganisatie tegen het Iraanse persbureau Irna. Het vissen naar haaien is sinds drie jaar verboden in Iran, omdat de dieren dreigden uit te sterven. Wie wordt betrapt krijgt een boete van circa 6000 euro.

Vragen over verschillen in recepten

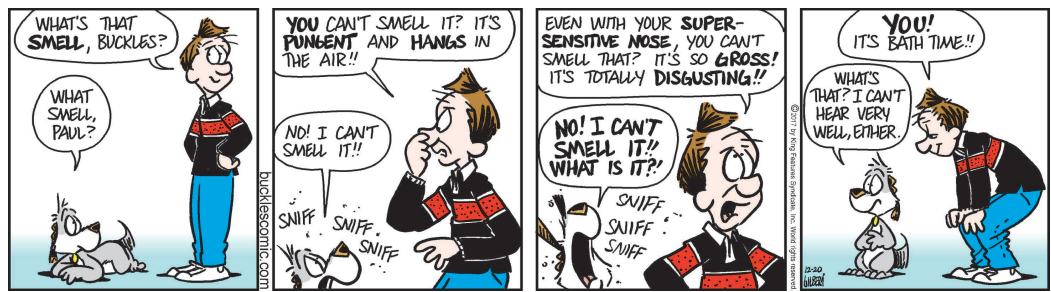
Het Instituut voor Verantwoord Medicijngebruik (IVM) in Nederland wil onderzoek naar de verschillen in het voorschrijven van medische recepten. Het zijn met name regionale verschillen die vragen oproepen bij de organisatie, aldus een woordvoerder op basis van de eigen Monitor Voorschrijfgedrag Huisartsen 2017.

in Friesland." De verschillen kunnen allerlei oorzaken hebben, die te maken hebben met de opvattingen en methoden van bepaalde organisaties en verzekeringen die in het gebied actief zijn. Huisartsen en medisch specialisten laten patiënten verder vaak met de dure middelen beginnen, blijkt uit de monitor, terwijl die geen meerwaarde hebben. Op andere fronten worden voorschriften wel goed nageleefd, zegt IVM. "In een aantal gevallen zelfs beter dan in vorige jaren. Zo schreven artsen in 2016 minder recepten uit voor antibiotica."

Zo zijn er per provincie fikse verschillen in het voorschrijven van middelen voor urine-incontinentie. "In Limburg en Drenthe zijn dit er anderhalf tot twee keer zo veel per 1000 inwoners als

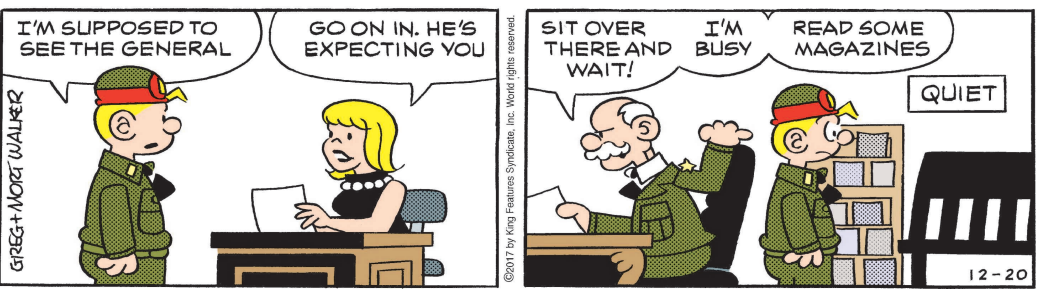
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Wielrenner Dumoulin en atlete Schippers gekozen tot Sporters van het Jaar



Dafne Schippers en Tom Dumoulin

AMSTERDAM — Tom Dumoulin en Dafne Schippers zijn gisteren gekozen tot Sporters van het Jaar. Dat gebeurde tijdens het Sportgala in de Amsterdamse RAI waar de aanwezige sporters de helft van de keuze bepaalden. Voor de andere 50 procent was een vakjury onder leiding van oud-volleyballer Bas van de Goor verantwoordelijk.

Dumoulin won dit jaar de Ronde van Italië als eerste mannelijke Nederlandse wielrenner. Hij ontving de Jaap Eden Trofee uit handen van oud-atlete Ellen van Langen. De 27-jarige Limburger werd verkozen boven autocoureur Max Verstappen en schaatser Sven Kramer. Van dat drietal was hij de enige die aanwezig was op het gala. Verstappen

was vorig jaar de Sportman van het Jaar. Dumoulin werd eerder door wielerbond KNWU al gekozen tot beste wielrenner van het jaar. Behalve zijn Giro-zege werd hij dit jaar ook wereldkampioen tijdrijden en won hij de Binckbank-Tour. Met zijn ploeg Sunweb werd hij bovendien wereldkampioen tijdrijden voor teams.

Atlete Dafne Schippers is voor de tweede keer in haar carrière gekozen tot Sportvrouw van het Jaar. Ze kreeg de bijbehorende Jaap Eden Trofee uit handen van voetbaltrainer Ronald Koeman. Dit jaar prolongeerde Schippers op de WK in Londen haar wereldtitel op de 200 meter. In de finale kwam de winnares van olympisch zilver in Rio goed de bocht door, waarna een spannend duel met de Ivoriaanse Marie-Josée Ta Lou in haar voordeel wist te beslissen: 22,05 om 22,08. Schippers won de verkiezing van de andere twee genomineerden: zeilster Marit

Bouwmeester en wielrenster Anna van der Breggen. Ze is de opvolgster van turnster Sanne Wevers. De Europese titel in eigen land heeft het Nederlands vrouwenvoetbalteam de verkiezing tot Sportploeg van het Jaar opgeleverd. De voetbalsters brachten afgelopen zomer Nederland in vervoering met hun verrassend sterke optredens op het Europees kampioenschap. Met aanvallend spel reikte Oranje tot de finale, waarin het Denemarken met 4-2 versloeg. De doelpunten kwamen van Vivianne Miedema (2x), Sherida Spitse en Lieke Martens.

Wimbledon-kampioene Bartoli (33) keert terug op tennisbaan

LONDEN — De Franse tennisster Marion Bartoli (33) keert na een absentie van ruim vier jaar terug op de tennisbaan. “Het zal een grote uitdaging worden”, liet de Wimbledon-kampioene van 2013 via sociale media weten in een videoboodschap.

“Ik hoop halverwege maart klaar te zijn om deel te nemen aan het toernooi in Miami. Ik kijk ernaar uit om opnieuw op de baan te staan en samen met het publiek grote emoties te beleven. Vooral Roland Garros en de Fedcup lagen me

altijd zeer na aan het hart.” Bartoli verliet in augustus 2013, nauwelijks een maand na haar zege op Wimbledon, het professionele tennis. De voormalige nummer zeven van de wereld liep nadien een ernstig virus op en verma-

gerde hevige. Begin vorig jaar woog ze nog amper 45 kilogram, terwijl ze tijdens haar carrière juist bekendstond als één van de weinige relatief mollige speelsters. Toen ze Wimbledon won, woog ze nog 68 kilogram. Eind 2016 hervond Bartoli haar goede gezondheid en nam ze onder meer deel aan de marathon van New York. Ze speelde ook diverse toernooien voor ex-speelsters.

Van Barneveld naar 2e ronde WK darts

LONDEN — Raymond van Barneveld heeft resoluut de tweede ronde bereikt van de WK darts in Londen. De vijftigjarige Hagenaar liet zich niet verrassen door debutant Richard North. De vijfvoudige wereldkampioen versloeg de 27-jarige Brit met 3-0.

De Brit Adrian Lewis ging na de partij van Van Barneveld pijnlijk onderuit. De tweevoudige wereldkampioen (2011 en 2012) moest zijn meerdere erkennen in de Duitser Kevin Munch, die eerder op de avond eerst nog een voorronde winnend had afgesloten. Lewis werd met 3-1 uitgeschakeld, voor de eerste keer in zijn loopbaan in de eerste ronde van het WK.

Van Barneveld begon prima tegen North. Hij stond in de eerste set (3-0) geen leg af en gooide met een gemid-

delde van ruim 107 punten. In de tweede set (3-1) slopen er wat foutjes in het spel van de Nederlandse darts-held, maar hij kwam geen moment in de problemen. Ook de derde set (3-1) bleef hij goed overeind, al miste hij eerst nog wel twee pijlen voor de winst.

Van Barneveld haalde vorig jaar de laatste vier. In de halve eindstrijd verloor hij van Michael van Gerwen, de latere kampioen. ‘Barney’ won de wereldtitel bij de PDC in 2007. Hij veroverde

eerder vier keer de mondiale titel bij de kleinere BDO. Van Barneveld gooit in de tweede ronde tegen de Australiër Kyle Anderson. De veteraan eindigde in zijn partij tegen North met een gemiddelde van bijna 102 punten. “Het zag er goed uit”, oordeelde de Hagenaar kort na afloop bij *RTL7*. “Ik voelde me goed en de dubbels liepen lekker, op een paar na dan. Maar er was nul twijfel. Mijn gemiddelde is mooi, maar het moet zaterdag tegen Anderson nog scherper. De druk is er in elk geval nu even af. Zo’n eerste ronde blijft altijd lastig, zeker al je tegen een vrij onbekende tegenstander staat. Maar het is gelukkig goed afgelopen.”

Atlético klaagt Barcelona aan bij FIFA

MADRID — Atlético Madrid is naar de wereldvoetbalbond FIFA gestapt. De club hekelt de manier waarop FC Barcelona contact blijft zoeken met Antoine Griezmann en zijn directe omgeving.

“We hebben een klacht ingediend omdat Barcelona herhaaldelijk contact blijft zoeken met onze speler en zijn mensen”, bevestigde een woordvoerder van Atlético Madrid. “Griezmann staat nog lang bij ons onder contract. We kunnen dit niet toestaan. Dit kan ook invloed hebben op de competitie waar Barcelona nu koploper is en wij tweede staan.” Griezmann staat nog tot de zomer van 2022 bij Atlético onder contract. Barcelona wilde niet reageren op de aantijgingen van Atlético. De FIFA wilde alleen kwijt de klacht te hebben ontvangen. Guillermo Amor,



Foto: AFP

Antoine Griezmann

directeur van Barcelona, sprak zich zondag uit over een mogelijke transfer van Griezmann. Hij zei dat er

contact zou kunnen zijn geweest tot de aanval. “Want Barcelona praat met wel meer spelers”, stelde hij.

Snowboardkampioene Mentel in ziekenhuis

AMSTERDAM — Paralympisch snowboardkampioene Bibian Mentel moet vandaag een zware operatie ondergaan. Specialisten zullen tijdens de ingreep een nekzwervel (C6) volledig verwijderen.

Een titanium constructie moet ervoor zorgen dat haar nek weer sterk genoeg wordt, zodat de vrees voor een dwarslaesie wordt weggelaten. Vorige

week bleek tijdens onderzoek dat haar nekzwervel instabiel was geworden, na 24 bestralingen om een tumor onder controle te krijgen.

“Om alsnog te kunnen starten op de Paralympische Spelen in maart 2018 was het de wens van Bibian om de operatie zo snel mogelijk te laten plaatsvinden”, liet haar man Edwin Spee weten. “Als alles goed gaat, zal ze na de operatie nog vier of vijf dagen in het ziekenhuis

moeten blijven. We zullen na een week of drie weer starten met trainen. Bibian en ik zijn vol goede moed dat ze op tijd klaar zal zijn voor de Spelen in Zuid-Korea.” Bij Mentel werd in de zomer van dit jaar voor de negende keer kanker gediagnosticeerd.



Foto: AFP

Manchester City ontsnapt in League Cup

Manchester City-doelman Claudio Bravo stopte de laatste penalty van Leicester City.

LEICESTER — Manchester City heeft moeizaam de halve finales bereikt in de League Cup. De onbedreigde koploper in de Premier League wist Leicester City pas in de strafschoppenreeks te verslaan: 4-3. Na de normale speeltijd en verlenging was de stand 1-1.

Manchester City, zeker niet in de sterkste opstelling, leek in de reguliere speeltijd genoeg te hebben aan een treffer van Bernardo

Silva in de 26e minuut. In de zevende minuut van de extra speeltijd dwong Jamie Vardy met een benutte strafschop alsnog een ver-

lenging af. Daarin vielen geen doelpunten waarna het duel vanaf elf meter beslist moest worden. Namens de thuisploeg misten Vardy en Riyad Mahrez, mede door toedoen van doelman Claudio Bravo.

Het was in de League al de tweede keer dit seizoen dat

City via de stip de volgende ronde bereikte. Eerder liep de strafschoppenreeks tegen Wolverhampton Wanderers goed af. Arsenal haalde gisteren ook de laatste vier. Danny Welbeck maakte het enige doelpunt in de thuiswedstrijd van zijn ploeg tegen West Ham United (1-0).

Soebkov en Tretjakov mogen actief blijven

BERLIJN — De Russische bobsleeër Alexander Soebkov (tweevoudig olympisch kampioen) en zijn landgenoot Alexander Tretjakov (olympisch kampioen skeleton) blijven vooralsnog welkom in het wedstrijdcircuït.

Een onafhankelijke hoorcommissie van de internationale bob- en skeletonbond (IBSF) weigert de levenslange schorsing van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) voor de Olympische Spelen over te nemen. Volgens het IBSF-panel

deugt de argumentatie van de straf voor het duo, en 23 andere Russische wintersporters wegens later ontdekte dopingpraktijken bij Sotsji 2014, niet. Het verkregen bewijsmateriaal, afkomstig van de Russische klokkenluider Grigori Rodsjenkov, zou mogelijk

tegen internationale wetgeving ingaan. Het bestuur van de IBSF wil het besluit van de hoorcommissie nog wel door het internationaal sporttribunaal CAS laten controleren. Het arbitragehof buigt zich sowieso over het IOC-vonnissen op verzoek van de levenslang geschorste wintersporters uit Rusland, van wie een groot deel in februari nog aan Pyeongchang 2018 hoopt mee te doen.

Romário gaat voor voorzitterschap

RIO DE JANEIRO — Romário wil de Braziliaanse voetbalbond (CBF) gaan leiden. De oud-spits van PSV stelt zich kandidaat voor het voorzitterschap.

Marco Polo del Nero, de huidige voorzitter van de CBF, werd vier dagen geleden voor negentig dagen geschorst door wereldvoetbalbond FIFA. Hij wordt verdacht van corruptie. Ricardo Teixeira en José Maria Marin, de twee voorgangers van Del Nero, zijn ook aangeklaagd wegens corruptie.

Romário denkt dat hij de juiste persoon is om een einde te maken aan de bestuurlijke wanorde. “Niemand heeft zo hard gevochten tegen deze ‘bende’ als ik. Ik ben een legitieme kandidaat”, aldus de oud-international, die een onderzoek naar corruptie bij de Braziliaanse bond leidde. “Ik heb de capa-

citeiten en veel bijgedragen aan het voetbal, zowel op het veld als ernaast.” Volgens Romário kon het zo misgaan bij de Braziliaanse bond door het werk van Joao Havelange, voormalig voorzitter van de FIFA, die vorig jaar overleed. Hij creëerde naar de mening van de oudspits een systeem, waardoor corruptie mogelijk werd. Romário won met het Braziliaanse voetbalelftal in 1994 de wereldtitel.